

## LUZERNER KANTONSBLATT

15/2020

11. April 2020



Schweizweit  
grösste Auswahl  
an Leuchten  
und Lampen  
in Rothenburg  
und Luzern!

[www.lichtteam.ch](http://www.lichtteam.ch)

LICHTTEAM

gerüstet für die Zukunft®

# PAMO

GERÜSTETE

6052 Hergiswil Tel. 041 630 40 40 [www.pamo.ch](http://www.pamo.ch)

5732 Zetzwil 6340 Baar 7503 Samedan 8820 Wädenswil 6501 Bellinzona

## Miele

IMMER BESSER

WASCHAUTOMATEN WÄSCHETROCKNER  
GESCHIRRSPÜLER GLASKERAMIK -  
KOCHFELDER KÜHL- UND GEFRIERGERÄTE

Verkauf und Service aller Geräte/Marken zu Tiefpreisen  
Lieferung und Montage durch unseren Kundendienst.

## süess

[www.suessshaushalt.ch](http://www.suessshaushalt.ch)

Kastanienbaumstr. 74, 6048 Horw, Tel. 041 348 08 40

Wir haben **EINFLUSS**  
auf Ihren

# ABFLUSS...



arteva.ch

**Kanal-Reinigung**  
**Saug-Reinigung**  
**Strassen-Reinigung**

# PETER AG

Neuenkirch 041 467 13 64 [peterag.ch](http://peterag.ch)

**PRIVAT- UND GESCHÄFTSUMZÜGE**  
**IN- UND AUSLAND**



**SPEZIALMÖBEL • EINLAGERUNG • VERPACKUNGSMATERIAL • AUSSENAUFZUG**

**FISCHER UMZÜGE | 6233 BÜREN | T 041 933 20 10**  
**WWW.FISCHERUMZUEGE.CH**

## 24-Stunden-Service



- Projektierung
- Planung
- Beratung
- Ausführung
- Unterhalt von Lüftungs- und Klima-Anlagen

## flüma klima ag

Industriestrasse 8, 6031 Ebikon  
Telefon 041 445 68 28 / [www.fluema.ch](http://www.fluema.ch)

## Inhalt

### Allgemeiner Teil

#### **Regierungsrat**

Anordnung des zweiten Wahlgangs der Neuwahlen der Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2020–2024 1213

Genehmigungen von Tarifverträgen in der obligatorischen Krankenpflegeversicherung 1214

Verlängerung eines Tarifvertrages in der obligatorischen Krankenpflegeversicherung 1216

#### **Departemente**

Änderung der Spitalliste 1217

#### **Gemeinden**

Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf 1218

Rechnungsrufe infolge amtlicher Liquidation 1218

Stadt Luzern: Verkehrsanordnungen 1219

Stadt Sursee: Verkehrsanordnungen 1221

#### **Gemeindeverbände**

Gemeindeverband LuzernPlus: 21. Ordentliche Delegiertenversammlung 1223

#### **Grundstückwerb**

1224

#### **Planungs- und Baurecht**

Öffentliche Planaufgaben 1239

#### **Öffentliche Beschaffungen**

Ausschreibung von Bauarbeiten 1250

Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen 1252

#### **Offene Stellen**

1257

---

## Inhalt

### Gerichtlicher Teil

#### **Kantonsgericht**

Löschung im Anwaltsregister [1261](#)

#### **Bezirksgerichte**

Aufforderungen zur Stellungnahme und Entscheidungsmitteilungen [1261](#)

Entscheidungsmitteilung [1265](#)

Aufforderungen zur Kostensicherung [1265](#)

Gerichtliche Verbote [1266](#)

Kapitalaufruf [1267](#)

Kraftloserklärungen [1268](#)

#### **Schuldbetreibung und Konkurs**

Vorläufige Konkursanzeigen [1270](#)

Einstellung der Konkursverfahren [1270](#)

Schluss der Konkursverfahren [1272](#)

## Allgemeiner Teil

### **Regierungsrat**

#### ***Anordnung des zweiten Wahlgangs der Neuwahlen der Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2020–2024***

1.

Der Regierungsrat hat am 7. April 2020 den neuen Terminplan für den zweiten Wahlgang der Neuwahlen der Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2020–2024 wie folgt festgelegt:

30. April 2020, 12.00 Uhr	Eingabeschluss für Wahlvorschläge für den zweiten Wahlgang der Neuwahlen der Gemeindebehörden
28. Juni 2020	Zweiter Wahlgang der Neuwahlen der Gemeindebehörden
1. September 2020	Amtsantritt Gemeindebehörden und Gemeindeparlamente

2.

Im Übrigen gelten die Anordnungen der Neuwahlen der Gemeinde- und Stadträte sowie der Neuwahlen der Korporationsrätinnen und Korporationsräte für die Amtsdauer 2020–2024 vom 15. Oktober 2019.

Luzern, 7. April 2020

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern  
Der Regierungsrat: Paul Winiker

# **Genehmigung eines Tarifvertrages in der obligatorischen Krankenpflegeversicherung**

vom 7. April 2020

*Der Regierungsrat des Kantons Luzern,*

in Anwendung von Artikel 46 Absatz 4 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) vom 18. März 1994,  
auf Antrag des Gesundheits- und Sozialdepartementes,

*beschliesst:*

1. Der Tarifvertrag zwischen der Luzerner Psychiatrie und den von der Tarifsuisse AG vertretenen Krankenversicherern betreffend Hometreatment gemäss dem Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG) vom 20. Februar 2020 wird mit einem Tarif von 430 Franken rückwirkend auf den 1. Januar 2019 genehmigt.
2. Dieser Beschluss ist zu veröffentlichen.
3. Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen seit seiner Mitteilung beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden.

Luzern, 7. April 2020

Im Namen des Regierungsrates

Der Präsident: Paul Winiker

Die stellvertretende Staatsschreiberin: Judith Lipp

## **Genehmigung eines Tarifvertrages in der obligatorischen Krankenpflegeversicherung**

vom 7. April 2020

*Der Regierungsrat des Kantons Luzern,*

in Anwendung von Artikel 46 Absatz 4 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) vom 18. März 1994,  
auf Antrag des Gesundheits- und Sozialdepartementes,

*beschliesst:*

1. Der Tarifvertrag vom 18. Februar 2020 zwischen der Luzerner Psychiatrie und den von der Tarifsuisse AG vertretenen Krankenversicherern betreffend Leistungsabgeltung nach TARPSY für stationäre psychiatrische Behandlungen gemäss Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG) mit einem TARPSY-Basispreis von 660 Franken wird rückwirkend auf den 1. Januar 2019 genehmigt.
2. Dieser Beschluss ist zu veröffentlichen.
3. Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen seit seiner Mitteilung beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden.

Luzern, 7. April 2020

Im Namen des Regierungsrates

Der Präsident: Paul Winiker

Die stellvertretende Staatsschreiberin: Judith Lipp

## **Verlängerung eines Tarifvertrages in der obligatorischen Krankenpflegeversicherung**

vom 7. April 2020

*Der Regierungsrat des Kantons Luzern,*

in Anwendung von Artikel 47 Absatz 3 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) vom 18. März 1994,  
auf Antrag des Gesundheits- und Sozialdepartementes,

*beschliesst:*

1. Der Tarifvertrag zwischen der Luzerner Psychiatrie und der CSS Krankenversicherung AG betreffend Leistungsabgeltung für stationäre psychiatrische Behandlungen gemäss KVG an den Standorten im Kanton Luzern mit einem TARPSY-Basispreis von 660 Franken wird um ein Jahr bis zum 31. Dezember 2019 verlängert.
2. Dieser Beschluss ist zu veröffentlichen.
3. Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen seit seiner Mitteilung beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden.

Luzern, 7. April 2020

Im Namen des Regierungsrates

Der Präsident: Paul Winiker

Die stellvertretende Staatsschreiberin: Judith Lipp



## Departemente

Gesundheits- und Sozialdepartement

### Änderung der Spitalliste

vom 2. April 2020

*Das Gesundheits- und Sozialdepartement,*

mit Ermächtigung des Regierungsrates (Protokoll Nr. 321 vom 24.3.2020),  
in Anwendung von Artikel 39 Absatz 1e des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) vom 18. März 1994,

*beschliesst:*

1. Das Schweizer Paraplegiker Zentrum (SPZ) Nottwil wird zur Bewältigung der Coronavirus-Pandemie ab sofort bis auf Widerruf zusätzlich auch als Akutspital mit folgendem medizinischem Leistungsspektrum in die Spitalliste des Kantons Luzern aufgenommen:  
Leistungsgruppen
  - *HNO1*
  - *HNO1.1*
  - *PNE1*
  - *PNE1.1*
  - *PNE2*
2. Die Dienststelle Gesundheit und Sport sorgt für die elektronische Nachführung der Spitalliste auf [www.gesundheit.lu.ch/themen/gesundheitsversorgung/spitalfinanzierung/spitalliste](http://www.gesundheit.lu.ch/themen/gesundheitsversorgung/spitalfinanzierung/spitalliste).
3. Gegen den Beschluss kann innert 30 Tagen seit seiner Mitteilung beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde geführt werden.

Luzern, 2. April 2020

Gesundheits- und Sozialdepartement des Kantons Luzern

## Gemeinden

### **Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf**

in den Erbschaftssachen:

1. des am 15. März 2020 verstorbenen *Kuoni Adolf*, geboren am 18. Januar 1938, ledig, von Wauwil und Zell, wohnhaft gewesen in *Wauwil*, Bahnstrasse 27;
2. des am 19. März 2020 verstorbenen *Röllli Robert Anton*, geboren am 17. Juli 1949, verheiratet, von und wohnhaft gewesen in *Schötz*, Ober-Neubühl 33.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasser, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis 12. Mai 2020 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde des Wohnortes der Verstorbenen anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasser, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB).

### **Rechnungsrufe infolge amtlicher Liquidation**

(Art. 595 Abs. 2 und 581 ZGB)

I.

in Erbschaftssachen der am 11. Januar 2020 verstorbenen *Campiche geb. Mertens Ruth Anna*, geboren am 22. Juli 1928, verwitwet, von Sainte-Croix (VD), wohnhaft gewesen in *Luzern*, Tivolistrasse 21.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasserin, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen beim Teilungsamt der Stadt Luzern anzumelden.

Für Forderungen, welche nach Abschluss der amtlichen Liquidation geltend gemacht werden, haften die Erben bis zum Betrag der noch vorhandenen Bereicherung.

Luzern, 11. April 2020

Stadt Luzern, Teilungsamt, Winkelriedstrasse 7, 6002 Luzern

## II.

in Erbschaftssachen der am 1. August 2019 verstorbenen *Moosmann Jutta Erika*, geboren am 21. August 1942, von Wileroltigen (BE), ledig, wohnhaft gewesen in *Horw*, Kirchfeld.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasserin, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen beim Teilungsamt Horw anzumelden.

Für Forderungen, welche nach Abschluss der amtlichen Liquidation geltend gemacht werden, haften die Erben bis zum Betrag der noch vorhandenen Bereicherung.

Horw, 11. April 2020

Teilungsamt Horw, Gemeindehausplatz 1, 6048 Horw

## III.

in Erbschaftssachen des am 6. Mai 2019 verstorbenen *Zimmermann Armin*, geboren am 18. Mai 1945, ledig, von und wohnhaft gewesen in *Vitznau*, Meienrisliweg 2.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen beim Teilungsamt Vitznau anzumelden.

Für Forderungen, welche nach Abschluss der amtlichen Liquidation geltend gemacht werden, haften die Erben bis zum Betrag der noch vorhandenen Bereicherung.

Vitznau, 11. April 2020

Gemeinde Vitznau, Teilungsamt, Dorfplatz 6, 6354 Vitznau

## **Stadt Luzern: Verkehrsanordnungen**

Gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr vom 19. Dezember 1958 (SVG; SR 741.01) und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung vom 5. September 1979 (SSV; SR 741.21) sowie § 18 Absatz 1 der Verordnung zum Gesetz über die Verkehrsabgaben und den Vollzug des eidgenössischen Strassenverkehrsrechtes vom 9. Dezember 1986 (Strassenverkehrsverordnung; SRL Nr. 777) wird verfügt:

**I.**

In der Stadt Luzern gilt folgende Verkehrsanordnung:

Allgemeines Fussgänger- und Fahrverbot auf folgenden Flächen: Inselipark, Europa-platz, Nationalquai, Carl-Spitteler-Quai, Luzernerquai, Hans-Erni-Quai, General-Guisan-Quai, Werftsteg.

Für die Fahrradfahrenden, die Fussgängerinnen und Fussgänger sowie die Nutzerinnen und Nutzer von fahrzeugähnlichen Geräten ist der Zugang auf diese Flächen verboten. Berechtigten Personen ist der Zugang zu ihren Bootsanlegeplätzen für das An- und Ablegen unter Einhaltung des Versammlungsverbots und der Abstandsvorschriften gestattet.

**II.**

Die Verkehrsanordnung tritt sofort in Kraft und gilt für die Dauer der ausserordentlichen Lage gemäss Epidemien-gesetzgebung.

**III.**

Die temporären Verkehrsvorschriften werden mit dem Aufstellen der Signale beziehungsweise der Zugangssperren rechtsverbindlich und sind wirksam.

**IV.**

Gegen diese Verfügung kann bis 19. Mai 2020 beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden (Verordnung über den Stillstand der Fristen in verwaltungsrechtlichen Verfahren aufgrund der ausserordentlichen Lage infolge des Coronavirus [Covid-19] vom 24. März 2020; SRL Nr. 41). Die Beschwerde muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

**V.**

Einer allfälligen Verwaltungsgerichtsbeschwerde gegen die vorliegende Verfügung wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

**VI.**

Diese Verfügung ist im Anschlagkasten beim Stadthaus (Torbogen Winkelriedstrasse) sowie im Kantonsblatt zu veröffentlichen.

Luzern, 4. April 2020

Stadtrat Luzern

## **Stadt Sursee: Verkehrsanordnungen**

*Der Stadtrat von Sursee,*

gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes  
und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung sowie § 18 Absatz 1 der  
Strassenverkehrsordnung,

*verfügt:*

### **I.**

Die Verkehrsanordnung vom 13. August 2013, publiziert im Kantonsblatt Nr. 33 vom 17. August 2013, «In der Stadt Sursee wird in der Altstadt mit den Zoneeingängen Centralstrasse (Koordinaten 650.750/224.800), Münsterplatz (Koordinaten 650.995/224.715), Theaterstrasse (Koordinaten 650.865/224.960), Vierherrenplatz (Koordinaten 650.730/224.915) und Raggentörli (Koordinaten 650.940/224.855) das Parkieren mit Parkscheibe (Signal 4.18), von Montag bis Freitag, 7.00 bis 19.00 Uhr, und Samstag und Sonntag, 7.00 bis 17.00 Uhr, für maximal 30 Minuten gestattet» und «von Montag bis Freitag, 19.00 bis 7.00 Uhr, sowie Samstag und Sonntag, 17.00 bis 7.00 Uhr, ist das Parkieren verboten (Signal 2.50), ausgenommen Berechtigte» wird revoziert.

*Neu gilt:*

In der Altstadt von Sursee mit den Zoneeingängen Centralstrasse (Koordinaten 2.650.751/1.224.794), Münsterplatz (Koordinaten 2.650.985/1.224.726), Theaterstrasse (Koordinaten 2.650.872/1.224.971), Vierherrenplatz (Koordinaten 2.650.730/1.224.908) und Raggentörli (Koordinaten 2.650.935/1.224.855) gilt das Parkieren mit Parkscheibe (Signal 4.18) und ist zeitweise nur für Berechtigte gestattet. Auf zusätzlichen Anzeigen werden zeitliche Beschränkungen gestützt auf das Reglement über die Parkplatzgebühren der Stadt Sursee vom 27. Mai 2002 und der Verordnung zum Reglement über die Parkplatz-Gebühren vom 1. Januar 2014 vorgenommen.

### **II.**

Die Verkehrsanordnungen vom 18. Dezember 2013, publiziert im Kantonsblatt Nr. 2 vom 11. Januar 2014, «In der Altstadt von Sursee wird an den Eingängen Centralstrasse (Koordinaten 650.730/224.780), Münsterplatz (Koordinaten 651.005/224.715) und Theaterstrasse (Koordinaten 650.870/224.970) ein Fahrverbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder signalisiert. Das Fahrverbot gilt an Wochenenden von Samstag, 17.00 Uhr, bis Montag, 6.00 Uhr, und ist beschränkt auf die Zeit vom 1. Mai bis 30. September. Die Signalisation erfolgt mit dem Signal (2.14) Fahrverbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder und dem Zusatz «Ausgenommen Busse im Linienverkehr, Taxis und Fahrten mit Spezialbewilligung» und der Zusatz-

tafel mit den entsprechenden Zeitangaben» und «In der Altstadt von Sursee wird auf den markierten Parkplätzen beim Ober- und Untertor sowie dem Rathausplatz ein Parkverbot signalisiert. Das Parkverbot gilt an Wochenenden von Samstag, 17.00 Uhr, bis Montag, 6.00 Uhr, und ist beschränkt auf die Zeit vom 1. Mai bis 30. September. Die Signalisation erfolgt mit dem Signal (2.50) Parkieren verboten und der Zusatztafel mit den entsprechenden Zeitangaben» werden revoziert.

*Neu gilt:*

In der Altstadt von Sursee wird an den Eingängen Centralstrasse (Koordinaten 2.650.751/1.224.794), Münsterplatz (Koordinaten 2.650.985/1.224.726) und Theaterstrasse (Koordinaten 2.650.872/1.224.971) ein Fahrverbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder signalisiert. Das Fahrverbot gilt an Wochenenden von Samstag, 17.30 Uhr, bis Montag, 6.00 Uhr, und ist beschränkt auf die Zeit vom 1. Mai bis 30. September. Die Signalisation erfolgt mit dem Signal (2.14) Fahrverbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder und dem Zusatz «Ausgenommen Busse im Linienverkehr, Taxis und Fahrten mit Spezialbewilligung» und der Zusatztafel mit den entsprechenden Zeitangaben.

In der Altstadt von Sursee wird auf den markierten Parkplätzen in der Ober- und Unterstadt sowie dem Rathausplatz ein Parkverbot signalisiert. Das Parkverbot gilt an Wochenenden von Samstag, 17.30 Uhr, bis Montag, 6.00 Uhr, und ist beschränkt auf die Zeit vom 1. Mai bis 30. September. Die Signalisation erfolgt mit dem Signal (2.50) Parkieren verboten und der Zusatztafel mit den entsprechenden Zeitangaben.

## **II.**

Die Verfügungen treten in Kraft, sobald die bisherigen Signale entfernt und die aktuellen Signale aufgestellt sind.

## **II.**

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sursee, 8. April 2020

Stadtrat Sursee

---

## **Gemeindeverbände**

### **Gemeindeverband LuzernPlus:**

#### **21. Ordentliche Delegiertenversammlung**

Gestützt auf § 7 Absatz 3 der Verordnung zur Regelung der politischen Rechte aufgrund der ausserordentlichen Lage infolge des Coronavirus (Covid-19) wird unser Verband die folgenden Geschäfte auf dem Zirkularweg beschliessen.

Traktanden:

1. Bestellung Büro.
2. Protokoll DV vom 22. November 2019.
3. Kenntnisnahme Geschäftsbericht 2019.
4. Jahresrechnung 2019:
  - a. Jahresrechnung,
  - b. Bilanz,
  - c. Bericht der Revisionsstelle,
  - d. Kontrollbericht Finanzaufsicht Gemeinden,
  - e. Entlastung der Organe.

Ebikon, 9. April 2020

Gemeindeverband LuzernPlus

Die Präsidentin: Michèle Graber

Der Geschäftsführer: Armin Camenzind

## Grundstückerwerb

Gemäss Artikel 970a ZGB und § 93c EGZGB wird der Erwerb folgender Grundstücke veröffentlicht:

Abkürzungen: Grdst.-Nr.: Grundstücknummer  
 GE: Gesamteigentum  
 StWE: Stockwerkeigentum/Wertquote  
 BR: Baurecht  
 ME: Miteigentumsanteil  
 X-Z-W: X-Zimmer-Wohnung

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
-----------	--	--	--------------------------------------	---	-----------------------------

### Grundbuchamt Luzern Ost

#### *Geschäftsstelle Kriens*

Buchrain	638 / 6 a 1 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Hofmattring 11	Haas Florian, Ebikon	Denzer-Loretz Hildegard, Buchrain	17. 2. 2014
Ebikon	2006 / 25 a 8 m <sup>2</sup>	Gebäude, Wasserbecken, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Büro / Fildernstrasse 30, Garage mit Unterstand, Gartenhaus, Schwimmbecken ohne Abdeckung / Fildernstrasse	Architektur Zug AG, Zug	Surer Lak Im, Ebikon	22. 9. 2008
Greppen	426 / 6 a 89 m <sup>2</sup>	Gartenanlage / Wohnhaus / Chriesbaumhofhalde 3	ME zu je ½: a. Bitzi-Dittli Claudia, Hünenberg; b. Bitzi André, Hünenberg	Stevanovic Stojan, Seewen (SZ)	7. 7. 2016



Horw	8510 (StWE <sup>177/1000</sup> ), 52237, 52238 (je ME <sup>1/4</sup> )	4½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Oberhaslistrasse 8, 8a	ME zu je ½: a. Zumstein Marc, Küttigen; b. Zumstein-Favè Daniela, Küttigen	Sonnenrain AG, Luzern	27. 7. 2017
Horw	8590 (StWE <sup>66/1000</sup> ); 52291 (ME <sup>6/78</sup> )	3½-Z-W, Allmendstrasse 9; Autoeinstellplatz / Allmendstrasse 9–11	ME zu je ½: a. Bachmann Yves Bruno Alain, Luzern; b. Bachmann Mirjam Yolanda, Luzern	Gebr. Amberg Bauunternehmung AG, Luzern	22. 12. 2017
Horw	8612 (StWE <sup>67/1000</sup> ); 52393 (ME <sup>6/78</sup> )	3½-Z-W, Allmendstrasse 11; Autoeinstellplatz / Allmendstrasse 9–11	Zumstein Yvonne, Luzern	Gebr. Amberg Bauunternehmung AG, Luzern	22. 12. 2017
Horw	8653 (StWE <sup>74/1000</sup> ); 52364 (ME <sup>6/78</sup> ), 52407 (ME <sup>1/78</sup> )	4½-Z-W, Allmendstrasse 11; Autoeinstellplatz, Motorradeinstellplatz / Allmendstrasse 9–11	ME zu je ½: a. Rösli Andreas Josef, Obernau; b. Rösli-Joos Brigitte Rosmarie, Obernau	Gebr. Amberg Bauunternehmung AG, Luzern	22. 12. 2017
Littau	1615 / 1 a 59 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Zimmeregg 16	Einfache Gesellschaft: a. Martinez Heidi Ruth, Luzern; b. Martinez Roger, Immensee; c. Martinez Evelyne, Luzern	ME zu je ½: a. Martinez Juan Carlos, Luzern; b. Martinez-Dettinger Liliana Silvia, Luzern	17. 7. 1998
linkes Ufer: Luzern	3015 / 6 a 23 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garagen / Hochrütistrasse 30	GEFA Wohnbaugenossenschaft, Luzern	Egger Franz René, Eich	15. 10. 1985

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
rechtes Ufer:					
Luzern	13335 (StWE <sup>239</sup> / <sub>1000</sub> ), 50078 (ME <sup>1</sup> / <sub>3</sub> )	4½-Z-W, Autoeinstellplatz / Rebstockhalde 26	ME zu je ½: a. Bucher Bruno, Wauwil; b. Walker Renata, Wauwil	ME zu je ½: a. Müller Fritz, Meggen; b. Müller-Nyga Ursula, Meggen	14. 7. 1995
Malters	78 / 3 ha 46 a 95 m <sup>2</sup> ; 103 / 1 ha 16 a 58 m <sup>2</sup> ; 803 / 1 ha 53 a 38 m <sup>2</sup> ; 1678 / 44 a 70 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide / Schache; Gebäude, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, geschlossener Wald / Wohnhaus mit Anbau, Scheune mit Anbau, Ökonomiegebäude, Holzschopf / Altwirtschafts- geschlossener Wald / Blatterwald; Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide / Schache	Fluri Irene, Malters	Fries Werner Otto, Malters	8. 6. 1983
Meggen	5392 (StWE <sup>133</sup> / <sub>1000</sub> ); 50964 (ME <sup>1</sup> / <sub>49</sub> )	3½-Z-W / Kreuzbuchstrasse 2; Autoeinstellplatz / Kreuzbuchstrasse 2/4/6	ME zu je ½: a. Eisele Daniela, Meggen; b. Fiebiger Klaus, Meggen	Eloy Marie-Rose, Lyon	26. 8. 2015
Meierskappel	2235 (StWE <sup>21</sup> / <sub>1000</sub> ), 2236, 2237 (je StWE <sup>11</sup> / <sub>1000</sub> ), 2250 (StWE <sup>3</sup> / <sub>1000</sub> ), 50199, 50200, 50201, 50215 (je ME <sup>1</sup> / <sub>33</sub> )	Atelier, Studios (2), Disponibelraum, Autoeinstellplätze (4) / Dorfstrasse 1a	Trukhina Vitaliia, Steinhausen	Einfache Gesellschaft Konsortium Panorama: a. Della Casa Bau GmbH, Hünenberg; b. IMO GI Immobilien AG, Cham	29. 3. 2017

Weggis	853 / 6 a 60 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Zingelistrasse 17	ME zu je ½: a. Christen Florian, Weggis; b. Christen Carmen Ines Sibylle, Weggis	Christen Florian, Weggis	7. 7. 2008
<i>Geschäftsstelle Hochdorf</i>					
Ballwil	620 / 6 a 32 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Gerligen 21	MS Sports Immo AG, Rickenbach (LU)	Birrer-Affentranger Adelheid, Ballwil	9. 5. 1988
Emmen	8940 (StWE <sup>133</sup> / <sub>1000</sub> )	5½-Z-W / Im Hubel 10	ME zu je ½: a. Meyer Thomas Franz, Boll; b. Meyer-Gardner Susan, Boll	Burri Studhalter Beatrice, Emmenbrücke	21. 9. 2018
Emmen	8281 (StWE <sup>15</sup> / <sub>1000</sub> ), 8793 (ME <sup>1</sup> / <sub>100</sub> )	4½-Z-W, Autoabstellplatz / Adligenstrasse 1	Brunner-Hüppi Anna Berta, Emmenbrücke	ME zu je ½: a. Brunner-Hüppi Anna Berta, Emmenbrücke; b. Erbegemeinschaft Brunner Josef Erben: ba. Brunner-Hüppi Anna Berta, Emmenbrücke; bb. Brunner Martin, Emmenbrücke; bc. Brunner René Johannes, Forrestfield (WA)	17. 2. 2020

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Emmen	4405 / 29 a 30 m <sup>2</sup>	Gebäude, Trottoir, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Velounterstand / Untere Wiese 10	OVP Immobilien AG, Malters	ME zu je ½: a. Papailiou Othonas, Sursee; b. Papailiou Vassiliki, Luzern	27. 12. 2011
Emmen	1667 / 4 a 24 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus, Garage / Heimetweg 7	ME zu je ½: a. Gfeller Ruben, Emmen; b. Gfeller-Paananen Annie, Emmen	Ott-Lindenmann Marie-Louise, Emmen	30. 5. 1962
Gelfingen	664 / 1 a 61 m <sup>2</sup>	Wohnhaus, Garagen (2) / Moosbergstrasse 34, 36	ME zu je ½: a. Thaqi Arbnor, Kriens; b. Thaqi-Berisha Dielle, Kriens	ME zu je ½: a. Gassmann Andreas, Gelfingen; b. Gassmann-Hesener Anke, Gelfingen	15. 9. 2010
Hochdorf	9061 (StWE <sup>128</sup> / <sub>1000</sub> ), 9071, 9072 (je ME <sup>3</sup> / <sub>1000</sub> ), 9073 (ME <sup>8</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W, Garagen (2), Hobbyraum / Rosengartenstrasse 9	Einfache Gesellschaft: a. Köpfler Sandra, Mühlau; b. Schmid-Köpfler Silvia, Hitzkirch; c. Köpfler René Josef, Hochdorf	ME zu je ½: a. Blaser Arthur, Hochdorf; b. Blaser-Zumbach Magdalena Maria, Hochdorf	19. 9. 2002
Hochdorf	371 / 29 a 82 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage / Wohnhaus mit Remise, Spycher, Ökonomiegebäude / Kirchhofweg 7	Jego AG, Hünenberg	Erbengemeinschaft Estermann-Kretz Amalia Erben: a. Elmiger-Estermann Anna Amalia, Dagmersellen; b. Estermann Theodor, Hochdorf	5. 2. 2016

Inwil	441 / 3 a 79 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen / Wohnhaus mit Werkstatt / An der Reuss 2	Kohli Immobilien AG, Gisikon	Bühler Daniel, Gisikon	13. 6. 1980
Mosen	8009 (StWE $\frac{67}{1000}$ ), 50002, 50003 (je ME $\frac{1}{6}$ )	2½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Seegarten 2	ME zu je ½: a. Landtwing Daniel, Rickenbach (LU); b. Limacher Landtwing Karin, Rickenbach (LU)	ACAMA Immobilien AG, Sursee	1. 6. 2018
Müswangen	594 / 1 ha 12 a 4 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, geschlossener Wald / Schlattwinkel	Arnold Paul Walter, Schenkou	Arnold Daniel Martin, Meillant Cher (F)	30. 12. 2002
Rothenburg	644 / 7 a 65 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Rudolfstrasse 1	Gomez Daniel, Rothenburg	ME: a. Gomez Daniel, Rothenburg, zu ½; b. Diego-Waser Bernadette, Kriens, zu ¾; c. Tschopp-Matter Sandra, Emmenbrücke, zu ½; d. Imfeld-Waser Jolanda, Stansstad, zu ¾; e. Krummenacher-Waser Margaritha, Emmenbrücke, zu ¾	2. 3. 1999 18. 11. 2019
Rothenburg	2155 / 4 a 22 m <sup>2</sup> , 50522, 50523 (je ME $\frac{3}{104}$ ), 50527 (ME $\frac{3}{104}$ )	Wohnhaus, Autoeinstellplätze (2), Abstellraum / Bertiswilhöhe 21b	ME: a. Gardini David, Horw, zu ½; b. Achleitner Patrizia, Horw, zu ½	Müller Totalunternehmung AG, Kriens	4. 12. 2019
Rothenburg	2139 / 3 a 29 m <sup>2</sup> , 50492, 50493 (je ME $\frac{3}{104}$ )	Wohnhaus, Autoeinstellplätze (2) / Bertiswilhöhe 18a	ME zu je ½: a. Probst Stephan, Kriens; b. Probst Eva, Kriens	Müller Totalunternehmung AG, Kriens	4. 12. 2019

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
<b>Grundbuchamt Luzern West</b>					
Büron	732 / 5 a 56 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Trottoir, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Gartenhaus / Galgenrain 52	ME zu je ½: a. Fehlmann Michelle Astrid, Sursee; b. Hunkeler Kevin Jan, Sursee	ME zu je ½: a. Acklin Stephan Karl Maria, Büron; b. Acklin-Kost Vreni, Büron	8. 5. 2006
Dagmersellen	1481 / 5 a 1 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Burgfeld 2	ME zu je ½: a. Wey Marco, Rothenburg; b. Wey-Stadelmann Celine Erica, Rothenburg	ME zu je ½: a. Kottmann Florian Daniel, Reiden; b. Kottmann-Santos E Silva Sara, Dagmersellen	30. 8. 2007
Eich	4352 (StWE <sup>163</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W / Römerweg 1	ME zu je ½: a. Winiger Livia, Unterkulm; b. Hellmüller Franz, Unterkulm	Winiger Erwin, Eich	30. 5. 1983
Entlebuch	345 / 2 ha 31 a 84 m <sup>2</sup> ; 427 / 79 a 96 m <sup>2</sup> ; 1753 / 6 a 49 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage, Fluss, Bach, Kanal / Wohnhaus, Scheune, Remise mit Garage / Veeboden 14; Acker, Wiese, Weide, geschlossener Wald / Längacher; Acker, Wiese, Weide, geschlossener Wald / Längacher	Felder Patrick Ruedi, Entlebuch	Felder Rudolf Hermann, Entlebuch	20. 5. 1986

Ettiswil	2190 (StWE $\frac{175}{1000}$ ); 4132 (StWE $\frac{5.5}{100}$ )	4½-Z-W / Bilacher 23; Autoeinstellhallenplatz / Bilacher 23/25	Kaufmann-Kaufmann Lydia Louise, Ettiswil	ME zu je ½: a. Kaufmann-Kaufmann Lydia Louise, Ettiswil; b. Erbgemeinschaft Kaufmann Erwin Josef Erben: ba. Kaufmann-Kaufmann Lydia Louise, Ettiswil; bb. Bühler- Kaufmann Marianne, Schötz; bc. Frei-Kaufmann Ursula, Werthenstein; bd. Kaufmann Gabriela Katharina, München- buchsee; be. Störi-Kaufmann Monika Anita, Möriken (AG); bf. Wüest-Kaufmann Anita, Grosswangen	14. 12. 2016 14. 2. 2020
Ettiswil	2152 (StWE $\frac{561}{1000}$ )	5½-Z-W / Wauwilerstrasse 2	ME zu je ½: a. Stadelmann Karin, Ettiswil; b. Stadelmann Christian, Ettiswil	Bremgartner Samuel Matthias, Ettiswil	10. 8. 2010
Flühli	4279 (StWE $\frac{18}{1000}$ ), 5014 (ME $\frac{1}{31}$ )	1½-Z-W, Autoeinstellplatz / Rothorn Center 2	ME zu je ½: a. Johann Erwin, Kriens; b. Steiger Johann Karin, Kriens	Müller Heinz, Kirchdorf (AG)	27. 2. 1996
Flühli	2394 / 6 a 46 m²	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Flüehüttenstrasse 6	ME zu je ½: a. Kuster Cyrill, Sörenberg; b. Kuster-Felder Pia, Sörenberg	Brenner Eugen, Baar	31. 5. 1999
Geuensee	3881 (StWE $\frac{148}{1000}$ ), 3886, 3887 (je ME $\frac{1}{2}$ )	4½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Grünaustrasse 1	Schenker Pascal Reto, Geuensee	Schenker Urs, Geuensee	11. 4. 1985

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Geuensee	3880 (StWE $\frac{92}{1000}$ ), 3883 (StWE $\frac{154}{1000}$ ), 3884 (StWE $\frac{160}{1000}$ ), 3890–3897 (je ME $\frac{1}{12}$ )	2½-Z-W, 4½-Z-W, 4½-Z-W, Autoeinstellplätze (8) / Grünaustrasse 1	Immotec Schenker GmbH, Geuensee	Schenker Urs, Geuensee	11. 4. 1985
Geuensee	734 / 3 a 96 m <sup>2</sup> ; 936 / 93 m <sup>2</sup> ; 937 / 2 a 14 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Eishofrain 9; Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / –; Gebäude, Trottoir, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Mitteldorfstrasse 11b/13	Seschat GmbH, Geuensee	Schenker Urs, Geuensee	24. 11. 2003
Grosswangen	4314 (StWE $\frac{177}{1000}$ ), 4316, 4321 (je ME $\frac{15}{1000}$ )	5½-Z-W, Disponibelraum, Doppelgarage / Ziegelmatte 11	Eiholzer-Böbner Verena Anna, Grosswangen	ME zu je ½: a. Eiholzer-Böbner Verena Anna, Grosswangen; b. Erbgemeinschaft Eiholzer Franz Xaver Erben; ba. Eiholzer-Böbner Verena Anna, Grosswangen; bb. Eiholzer Erich, Grosswangen; bc. Häfliger Lucia, Ruswil	11. 8. 2009 20. 2. 2020



Grosswangen	1453 / 10 a 6 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide / Rotmatt	ME zu je ½: a. Imgrüth Roland, Grosswangen; b. Imgrüth-Schmid Gabriela, Grosswangen	Erbengemeinschaft Gründer Walter Erben: a. Schurtenberger-Gründer Erika Bertha, Grosswangen; b. Krieger- Gründer Marlies, Grosswangen; c. Gründer Markus, Nottwil	12. 3. 1991
Gunzwil	1626 / 25 a 78 m <sup>2</sup> ; 1627 / 1 ha 12 a 56 m <sup>2</sup>	Gebäude, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage, Fluss, Bach, Kanal / Rotbachmatte; Acker, Wiese, Weide, Fluss, Bach, Kanal / Rotbachmatte	Stäuble Monique Zita, Gunzwil	ME zu je ½: a. Stäuble Konrad Nikolaus, Gunzwil; b. Stäuble-Ruggle Beatrice, Gunzwil	18. 9. 1974 21. 6. 2001
Hildisrieden	3148 (StWE <sup>384</sup> / <sub>1000</sub> )	5½-Z-W / Alpenblick 8	ME zu je ½: a. Buser Franz Erich, Rain; b. Koller Rita, Rain	Walter Marlise, Römerswil	14. 1. 2003
Neuenkirch	8968 (StWE <sup>127</sup> / <sub>10000</sub> ); 9149 (ME <sup>4</sup> / <sub>738</sub> )	4½-Z-W / Mettenwilstrasse 7; Autoeinstellplatz / Mettenwilstrasse	ME zu je ½: a. Bachmann Josef, Sempach Station; b. Bachmann-Stadelmann Maria, Sempach Station	Schnyder Claudia, Sempach Station	26. 11. 2015
Neuenkirch	7378 (StWE <sup>106</sup> / <sub>1000</sub> ), 7368 (ME <sup>7</sup> / <sub>1000</sub> )	2½-Z-W, Einstellbox / Surseestrasse 45	ME zu je ½: a. Dammert Jolina, Sempach Station; b. Prinz zu Schaumburg- Lippe Max Walter, Sempach Station	Klein Maria Theresia, Keszthely (HUN)	19. 4. 2002
Neuenkirch	8152 (StWE <sup>107</sup> / <sub>1000</sub> ), 8167 (ME <sup>9</sup> / <sub>1000</sub> )	3½-Z-W, Garage / Feldmatt 14	ME zu je ½: a. Lehmann-Moser Franziska, Emmenbrücke; b. Lehmann Salomo, Emmenbrücke	W.B. Bedachungen und Spenglerei GmbH, Stalden (Sarnen)	22. 7. 2009

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Oberkirch	6966 (StWE $\frac{52}{1000}$ ); 6988 (ME $\frac{1}{364}$ )	4½-Z-W / Münigenstrasse 4a/b/c; Autoeinstellplatz / Münigenstrasse 2/4/6	RIVA Immobilien GmbH, Hildisrieden	Tellco pkPRO, Schwyz	14. 3. 2017
Pfaffnau	1373 / 7 a 59 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Autounterstand / Nuttelenstrasse 20	ME zu je ½: a. Lanz Claudia, Pfaffnau; b. Lanz Dominic Martin, Pfaffnau	Lanz Dominic Martin, Pfaffnau	12. 12. 2011
Pfaffnau	930 / 35 a 84 m <sup>2</sup>	See/Ausgleichsbecken, geschlossener Wald / Scharleteweier	Kopp-Hodel Heidi, Zofingen	Kopp Christian Casimir, Schwyz	24. 2. 2020
Reiden	1351 / 1 ha 12 a 46 m <sup>2</sup>	übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, übrige humusierete Flächen / Bodenachermatte, Underdorf	Liebherr-Baumaschinen AG, Reiden	Senn Immobilien & Finanz AG, Oftringen	27. 12. 2012
Reiden	2573 / 2 ha 12 a 26 m <sup>2</sup> ; 4416 (StWE $\frac{37}{100}$ ), 4417 (StWE $\frac{18}{100}$ )	Strasse, Weg, geschlossener Wald / Ehag, Gross Sertel; 7-Z-Wohnhaus, Lastwagen- einstellhalle / Stumpfenweg 2	Gütergemeinschaft: a. Erni Anton, Reiden; b. Erni-Renggli Agnes Maria, Reiden	Erni Anton, Reiden	23. 5. 1980
Rickenbach	4385 (StWE $\frac{151}{10000}$ ); 4409 (ME $\frac{19}{1000}$ )	2½-Z-W / Buttenbergstrasse 1e; Autoeinstellplatz / Buttenbergstrasse 1 a-f	Lam Chau Yi, Finstersee	Erwin Rychener Architekten AG, Zug	14. 10. 2015
Romoos	26 / 4 a 34 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Hof 17	ME zu je ½: a. Unternährer Erich Martin, Romoos; b. Unternährer-Verdickt Jolande, Romoos	Einwohnergemeinde Romoos	4. 8. 1955

Ruswil	2596 / 1 ha 2 a 57 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide / Mittler Loch	Meyer Diego Ivo, Egolzwil	Erni Franz, Sempach	24. 8. 1990
Ruswil	633 / 25 a 95 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide / Wohnhaus mit Anbau / Loch 3, Scheune / Loch	Meyer Diego Ivo, Egolzwil	Erni Franz, Sempach	24. 8. 1990
Ruswil	2285 / 14 a 46 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Rütmatstrasse 8, Garagen mit Geräteraum / Rütmatstrasse	ME zu je ½: a. Anliker Lukas, Ruswil; b. Anliker Yvonne, Ruswil	Haupt Walter, Ruswil	4. 12. 2000
Schötz	1339 / 4 a 36 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Ausserdorfstrasse 2	Stadelmann Roland, Schötz	Stadelmann Alois, Schötz	4. 2. 1980
Schötz	347 / 7 a 8 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Gerätehaus, Garage, Wohnhaus / Nebikerstrasse 99	AYAS AG, Bäch (SZ)	Dominik Immobilien Willisau GmbH, Willisau	8. 8. 2018
Sempach	731 / 2 a 26 m <sup>2</sup>	Gebäude, Gartenanlage / Wohnhaus / Schauensee 6	Klöti Roger Paul, Sempach	ME zu je ½: a. Klöti Otto, Sempach; b. Klöti-Schaffentrath Josefina, Sempach	31. 10. 1979 17. 5. 1995
Sempach	731 / 2 a 26 m <sup>2</sup>	Gebäude, Gartenanlage / Wohnhaus / Schauensee 6	ME zu je ½: a. Klöti Roger Paul, Sempach; b. Klöti-Roos Jolanda, Sempach	Klöti Roger Paul, Sempach	27. 2. 2020

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Sursee	9683 (StWE <sup>85</sup> / <sub>10000</sub> ); 9790 (ME <sup>1</sup> / <sub>207</sub> )	Räumlichkeiten / Buchenstrasse 8; Autoeinstellplatz / Buchenstrasse 4-8	Kamlesh Immobilien AG, Sursee	sursee immo ag, Sursee	26. 7. 2012
Sursee	9680 (StWE <sup>97</sup> / <sub>10000</sub> ), 9681 (StWE <sup>73</sup> / <sub>10000</sub> ); 9804, 9810, 9811 (je ME <sup>1</sup> / <sub>207</sub> )	Räumlichkeiten und Neben- raum, Räumlichkeiten und Nebenraum / Buchenstrasse 8; Autoeinstellplätze (3) / Buchenstrasse 4-8	Gähwiler Immobilien AG, Oberkirch	sursee immo ag, Sursee	26. 7. 2012
Sursee	10624 (StWE <sup>237</sup> / <sub>10000</sub> ); 10702, 10703 (je ME <sup>12</sup> / <sub>876</sub> )	4½-Z-W / Carl-Beck-Strasse 7a; Autoeinstellplätze (2) / Carl-Beck-Strasse 5a-7c	Bolliger Thomas Roger, Eich	Frutiger AG Immobilien, Thun	26. 1. 2016
Triengen	1278 / 5 a 7 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Grünfeldmatte	ME zu je ½: a. Fries Fabian, Oberkirch; b. Fries Petra Jacqueline, Oberkirch	TF-Immo AG, Triengen	2. 3. 2018
Wauwil	2423 (StWE <sup>293</sup> / <sub>10000</sub> ); 3482, 3483 (je ME <sup>39</sup> / <sub>2169</sub> )	4½-Z-W / Brunnenhof 6; Autoeinstellplätze (2) / Brunnenhof 1-4/6	ME zu je ½: a. Banz-Czajkowska Iwona, Nottwil; b. Banz Benedikt, Nottwil	Schumacher Jost, Luzern	27. 11. 2014
Wauwil	2228 (StWE <sup>59</sup> / <sub>1000</sub> ); 3188, 3189 (je ME <sup>1</sup> / <sub>37</sub> )	4½-Z-W / Kaltbacherstrasse 2b; Autoeinstellplätze (2) / Kaltbacherstrasse 2a, 2b	schibli communication gmbh, Sursee	MW Real Estate AG, Schenkon	19. 7. 2012

Werthenstein	961 / 20 a 40 m <sup>2</sup>	Gartenanlage, Fluss, Bach, Kanal, geschlossener Wald / Mättelguet	Daehler Küchen AG, Schachen	ME: a. Erbgemeinschaft Bieri-Roos Wilhelm Erben, zu $\frac{3}{10}$ : aa. Bieri-Roos Marie Ida, Schachen; ab. Bieri Binggeli Rosmarie, Schachen; ac. Haldi- Bieri Monika Maria, Luzern; ad. Bieri Hans Peter, Ottenbach; ae. Bölsterli-Bieri Irene Andrea, Schachen; af. Bieri Stephan, Baar; b. Erbgemeinschaft Bieri Maria Erben, zu $\frac{2}{10}$ : ba. Bieri Binggeli Rosmarie, Schachen; bb. Haldi-Bieri Monika Maria, Luzern; bc. Bieri Hans Peter, Ottenbach; bd. Bölsterli- Bieri Irene Andrea, Schachen; be. Bieri Stephan, Baar; bf. Bieri Julius, Kastanienbaum; c. Bieri Julius, Kastanienbaum, zu $\frac{3}{10}$ ; d. Bieri Hans Peter, Ottenbach, zu $\frac{2}{10}$	19. 12. 2016 18. 8. 2017 26. 5. 1981 1. 12. 2011
Willisau- Land	27 / 8 a 43 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Geissburgstrasse 3	Stutz Generalbau AG, Willisau	Widmer Pia, Willisau	30. 3. 1990
Willisau- Stadt	489 / 6 a 9 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Garage mit Sitzplatz / Vorstadt 13a	ME: a. Kappeler Stefan, Willisau, zu $\frac{9}{10}$ ; b. Bühler Nicole, Willisau, zu $\frac{1}{10}$	Steiner Guido, Willisau	29. 12. 1992

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Willisau- Stadt	2079 (StWE $\frac{139}{1000}$ ); 4033 (ME $\frac{1}{4}$ )	4½-Z-W / Vorstadt 17b; Autoeinstellplatz / Vorstadt 15/17	ME zu je ½: a. Glanzmann Gabriela, Willisau; b. Glanzmann Marco, Willisau	Glanzmann Marco, Willisau	29. 3. 2016
Willisau- Stadt	2081 (StWE $\frac{56}{1000}$ ); 4034 (ME $\frac{1}{4}$ )	2-Z-W / Vorstadt 17b; Autoeinstellplatz / Vorstadt 15/17	Glanzmann Marco, Willisau	ME zu je ½: a. Glanzmann Marco, Willisau; b. Glanzmann Ivan, Willisau	29. 3. 2016
Willisau- Stadt	191 / 7 a 44 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Elektrowerkstatt / Bahnhofstrasse 11	JASP AG, Willisau	Schumacher Martin Fridolin, Doppleschwand	2. 6. 2005
Wolhusen	8588 (StWE $\frac{120}{1000}$ ); 8486 (ME $\frac{7}{505}$ )	3½-Z-W / Kommetsrüti 47; Autoeinstellplatz / Kommetsrüti 35–47	Roos Kurt, Wolhusen	Imperium Services AG, Hurden	22. 1. 2019
Zell	462 / 10 a 51 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Gartenhaus / Luzernstrasse 25	Kurt Marti Transport AG, Zell (LU)	AAA Swiss-Immobilien AG, Reiden	1. 3. 2013

## **Planungs- und Baurecht**

### **Öffentliche Planauflagen**

I.

*Gemeinde Dierikon: Baugesuch Allenwinden*

Im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird öffentlich aufgelegt:

Gesuchsteller: Daniel Waser, Allenwinden, Dierikon.

Bauvorhaben: Neubau Legehennenaufzuchtstall, Anbau Laufhof und Neubau Futter-silo.

Grundstück: Nr. 77, Allenwinden, Grundbuch Dierikon.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Auflagefrist: vom 14. April bis 3. Mai 2020.

Die Unterlagen liegen während 20 Tagen auf dem Bauamt Dierikon während der ordentlichen Öffnungszeiten zur Einsicht auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Dierikon einzureichen (§ 194 PBG).

Wird eine Einsprache abgewiesen oder darauf nicht eingetreten, hat der Einsprecher die dadurch verursachten amtlichen Kosten zu tragen (§ 212 Abs. 2 PBG, § 69 PBV).

Dierikon, 8. April 2020

Gemeinderat Dierikon

II.

*Gemeinde Horw: Baugesuch Längacher*

Die Gemeinde Horw führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Pius Bättig, Längacher, Horw.

Bauvorhaben: Erstellung von zwei zusätzlichen Beleuchtungskandelabern (nachträgliches Baugesuch).

Ortsbezeichnung: Längacher, Horw.

Grundstück: Nr. 165.

Koordinaten: 2.666.980/1.207.675.

Zone: Landwirtschaftszone

Die Pläne liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 14. April bis 3. Mai 2020, beim Baudepartement, Gemeindehausplatz 1, Horw, zur Einsichtnahme auf. Sie können auch auf der Homepage der Gemeinde Horw, [www.horw.ch/auflage](http://www.horw.ch/auflage), eingesehen werden.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und in zweifacher Ausfertigung dem Baudepartement Horw, Gemeindehausplatz 1, 6048 Horw, einzureichen. Kann eine Einsprache aufgrund «Coronabedingter Einschränkungen» nicht der Post übergeben werden, kann diese innert Frist auch per E-Mail an [baudepartement@horw.ch](mailto:baudepartement@horw.ch) erfolgen.

Horw, 7. April 2020

Baudepartement Horw

III.

*Gemeinde Malters: Baugesuch Chrummbaum*

Die Gemeinde Malters führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Kurt und Barbara Lang, Chrummbaum 3, Hellbühl.

Bauvorhaben: Ersatzneubau Remise, Geschäfts-Nr. 2020-1433.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstück: Nr. 1222, Grundbuch Malters.

Ortsbezeichnung: Chrummbaum.

Koordinaten: 2.657.845/1.212.960.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 13. April bis 2. Mai 2020, auf der Gemeindeverwaltung Malters, Weihermatte 4, im 1. Obergeschoss beim Bauamt, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Wir bitten Sie um telefonische Voranmeldung. Die Gesuchsunterlagen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.malters.ch](http://www.malters.ch).

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Malters zuhanden des Gemeinderates einzureichen (oder, aufgrund der Covid-19-Verordnung 2 des Bundesrates, in Ausnahmefällen auch per E-Mail an [bauamt@malters.ch](mailto:bauamt@malters.ch)). Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Malters, 3. April 2020

Bauamt Malters



## IV.

*Gemeinde Malters: Baugesuch Neuhalten*

Die Gemeinde Malters führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Josef Bammert, Neuhalten, Malters.

Bauvorhaben: Erweiterung und Anpassungen Ökonomiegebäude mit Laufhof, Geschäfts-Nr. 2020-1453.

Zone: Übriges Gebiet B (ÜG B).

Grundstück: Nr. 1298, Grundbuch Malters.

Ortsbezeichnung: Neuhalten.

Koordinaten: 2.656.280/1.210.540.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 13. April bis 2. Mai 2020, auf der Gemeindeverwaltung Malters, Weihermatte 4, im 1. Obergeschoss beim Bauamt, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Wir bitten Sie um telefonische Voranmeldung. Die Gesuchsunterlagen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.malters.ch](http://www.malters.ch).

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Malters zuhanden des Gemeinderates einzureichen (oder, aufgrund der Covid-19-Verordnung 2 des Bundesrates, in Ausnahmefällen auch per E-Mail an [bauamt@malters.ch](mailto:bauamt@malters.ch)). Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Malters, 3. April 2020

Bauamt Malters

## V.

*Gemeinde Malters: Baugesuch Allmend 16*

Die Gemeinde Malters führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Hans und Manuela Bachmann, Widenmatt 54a, Malters.

Bauvorhaben: Ersatzneubau angebautes Wohnhaus, Geschäfts-Nr. 2020-1491.

Zonen: Landwirtschaftszone (Lw), Landschaftsschutzzone II überlagert.

Grundstück: Nr. 658, Grundbuch Malters.

Ortsbezeichnung: Allmend 16.

Koordinaten: 2.654.787/1.208.520.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 13. April bis 2. Mai 2020, auf der Gemeindeverwaltung Malters, Weihermatte 4, im 1. Obergeschoss beim Bauamt, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Wir bitten Sie um telefonische Voranmeldung. Die Gesuchsunterlagen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.malters.ch](http://www.malters.ch).

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Malters zuhanden des Gemeinderates einzureichen (oder, aufgrund der Covid-19-Verordnung 2 des Bundesrates, in Ausnahmefällen auch per E-Mail an [bauamt@malters.ch](mailto:bauamt@malters.ch)). Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Malters, 7. April 2020

Bauamt Malters

VI.

#### *Gemeinde Weggis: Erlass von Planungszonen*

Der Gemeinderat erlässt gestützt auf § 81 ff. des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern (PBG) vom 7. März 1989 (SRL Nr. 735) Planungszonen über folgende Grundstücke:

- Planungszone «Sport- und Freizeitanlagen»: Teilgrundstücke Nrn. 1735 und 1736, Grundbuch Weggis.
- Planungszone «Grünzone Rigi Kaltbad»: Teilgrundstücke Nrn. 427, 422, 1003, 557, 674, 577, 589, 652, 420 und 1964, Grundbuch Weggis, sowie Grundstücke Nrn. 621, 968, 1392 und 1420, Grundbuch Weggis.
- Planungszone «Grünzone»: Teilgrundstücke Nrn. 303, 304, 1509, 896, 1206, 1894, 1417, 1415 und 467 sowie Grundstücke Nrn. 1701, 549 und 858, Grundbuch Weggis.
- Planungszone «Landwirtschaftszone 1»: Teilgrundstücke Nrn. 297, 651, 1780, 276, 1095, 1738, 1768, 509, 1047, 1852, 307, 268, 744, 754, 1306, 226 und 1398 sowie Grundstücke Nrn. 451 und 463, Grundbuch Weggis.
- Planungszone «Landwirtschaftszone 2»: Teilgrundstücke Nrn. 421 und 422 sowie Grundstück Nr. 1118, Grundbuch Weggis.

Öffentliche Auflage: Hinweis zu Erleichterungen im Ortsplanungsverfahren gemäss Rundschreiben des Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartementes vom 26. März 2020: Aufgrund der Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus erfolgt die Auflage mittels Aufschaltung auf der Webseite.

Die Unterlagen und Vorschriften, welche gemäss § 84 PBG während 30 Tagen öffentlich aufgelegt werden, werden vom 14. April bis 13. Mai 2020 vollständig auf der Webseite der Gemeinde Weggis unter [www.gemeinde-weggis.ch](http://www.gemeinde-weggis.ch), Rubrik Bau publikationen, aufgeschaltet.

Gegen die Planungszonen kann gestützt auf § 84 PBG während der Auflagefrist beim Gemeinderat Weggis, Parkstrasse 1, 6353 Weggis, Einsprache erhoben werden. Die Einsprachen haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und sind dreifach einzureichen. Allfällige Beweismittel sind beizulegen. Aufgrund der Erleichterungen im Ortsplanungsverfahren kann eine Einsprache zur Wahrung der Frist auch per E-Mail eingereicht werden. Sie muss in jedem Fall einen Antrag und mindestens eine kurze Begründung enthalten. Die Einsprache ist fristwährend an die E-Mail-Adresse [bauverwaltung@weggis.lu.ch](mailto:bauverwaltung@weggis.lu.ch) zuzustellen.

Die Planungszonen werden mit der öffentlichen Auflage wirksam. Eine Einsprache hat keine aufschiebende Wirkung.

Weggis, 8. April 2020

Gemeinderat Weggis

VII.

*Gemeinde Hitzkirch, Ortsteil Müswangen: Baugesuch Husmatt*

Die Gemeinde Hitzkirch führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Das Baugesuch von Andreas Bleichmann-Steiger, Bühelstrasse 9A, Müswangen, zum Ersatzneubau der Remise auf dem Grundstück Nr. 21, Grundbuch Müswangen, liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 14. April bis 4. Mai 2020, auf der Gemeindeganzlei Hitzkirch zur Einsichtnahme auf.

Neu: aufgrund der aktuellen Vorsichtsmassnahmen (Covid-19) auch online abrufbar.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Hitzkirch einzureichen.

Hitzkirch, 6. April 2020

Gemeinde Hitzkirch

VIII.

*Gemeinde Rain: Baugesuch Under-Bueche 2*

Die Gemeinde Rain führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Bauherrschaft und Grundeigentümer: Stefan und Yvonne Huber, Under-Bueche 2, Rain.

Bauvorhaben: Neubau Legehennenstall, Um-/Anbau Viehstall.

Grundstück: Nr. 244, Under-Bueche 2, Grundbuch Rain.

Zone: Landwirtschaftszone.

Die Baugesuchsunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 14. April bis 4. Mai 2020, bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Bauamt Rain einzureichen.

Rain, 11. April 2020

Bauamt Rain

IX.

*Gemeinde Römerswil: Baugesuch Sonnenhof 9*

Die Gemeinde Römerswil legt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgendes Baugesuch öffentlich auf:

Gesuchsteller und Grundeigentümer: Herbert Stocker, Sonnenhof 9, Römerswil.

Bauvorhaben: Erweiterung und Anbau Viehstall, Gebäude Nr. 270a.

Lage des Objekts: Grundstück Nr. 7, Sonnenhof 9, Grundbuch Römerswil.

Zone: Landwirtschaftszone.

Das Baugesuch und die Pläne liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 14. April bis 4. Mai 2020, im Gemeindehaus Römerswil zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Antrag und Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Römerswil, Dorf 6, 6027 Römerswil, einzureichen.

Römerswil, 7. April 2020

Gemeinde Römerswil

X.

*Gemeinde Buttisholz: Baugesuch Schuelmatt 12*

Die Gemeinde Buttisholz führt im Sinn von § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern vom 7. März 1989 folgende Planaufgabe durch:

Bauherrschaft und Grundeigentümer: Elias Häller, Schuelmatt 12, Buttisholz.

Bauvorhaben: Fassadensanierung.

Planverfasserin: Holzbauteam Lustenberger AG, Stefan Lustenberger, Gewerbe Mooshof 3, Grosswangen.

Grundstück, Lage: Nr. 987, Schuelmatt 12.

Zone: Landwirtschaftszone.

Die Planunterlagen liegen vom 14. April bis 4. Mai 2020 bei der Gemeindeverwaltung Buttisholz und auf der Website [www.buttisholz.ch](http://www.buttisholz.ch) öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Gemeinderat Buttisholz zu richten. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen. Einsprachen können aufgrund der aktuellen Situation vorübergehend auch per E-Mail ([gemeinde@buttisholz.ch](mailto:gemeinde@buttisholz.ch)) eingereicht werden.

Buttisholz, 3. April 2020

Gemeinderat Buttisholz

XI.

*Gemeinde Geuensee: Baugesuch Sanierung Güterstrasse Hunzikon-Diegenstal*

Im Sinn von § 71a Absatz 2 des Strassengesetzes (StrG) in Verbindung mit § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird öffentlich aufgelegt:

Bauvorhaben: Sanierung Güterstrasse Hunzikon-Diegenstal.

Bauherrschaft und Grundeigentümerin: Strassengenossenschaft UHG Krumbach-Hunzikon-Diegenstal, Hans Holzmann, Krumbach, Geuensee.

Planverfasserin: Fachstelle Strassenerhalt AG, Franz Wiprächtiger, Wybärgstrasse 25, Geuensee.

Parzellen: Grundstücke Nrn. 571, 573, 574, 578, 546 und 569, Grundbuch Geuensee.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Einsprachefrist: vom 13. April bis 4. Mai 2020.

Die Unterlagen liegen während 20 Tagen auf dem Regionalen Bauamt RBS zur Einsichtnahme auf Voranmeldung öffentlich auf. Die Unterlagen können auch auf der Homepage [www.rbs-lu.ch](http://www.rbs-lu.ch) eingesehen werden.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung innert der Auflagefrist schriftlich und im Doppel an das Regionale Bauamt RBS oder den Gemeinderat Geuensee einzureichen.

Geuensee, 7. April 2020

Regionales Bauamt RBS

## XII.

*Gemeinde Neuenkirch: Neuauflage Baugesuch Mettenwil 12, Sempach*

Im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird öffentlich publiziert:

Bauvorhaben: Neuauflage Neubau eines Mistplatzes mit Einfassungsmauern sowie Erstellen eines Sandplatzes (nachträglich, Neuauflage).

Gesuchsteller und Grundeigentümer: Daniel Schürch, Mettenwil 12, Sempach.

Grundstück: Nr. 25, Mettenwil 12, Sempach, Grundbuch Neuenkirch.

Zone: Landwirtschaftszone.

Bewilligung: Baubewilligung nach § 196 PBG und Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG).

Die Planunterlagen liegen während 20 Tagen, vom 15. April bis 4. Mai 2020, bei der Gemeindeverwaltung Neuenkirch zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen können innert dieser gesetzlichen Frist schriftlich und im Doppel an die Geschäftsleitung der Gemeinde Neuenkirch eingereicht werden. Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind getrennt einzureichen. Sie haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten.

Neuenkirch, 7. April 2020

Gemeinde Neuenkirch, Geschäftsleitung

## XIII.

*Gemeinde Ruswil: Baugesuch Merzeberg 8*

Die Gemeinde Ruswil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Thomas Steiner, Merzeberg 8, Ruswil.

Bauvorhaben: Umnutzung Schweinestall in Lagerraum.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Grundstück: Nr. 1767, Grundbuch Ruswil.

Ortsbezeichnung: Merzeberg 8.

Auflagefrist: vom 11. bis 30. April 2020.

Schutzbereiche: keine.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG).

Das Baugesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen bei der Gemeindeverwaltung Ruswil zur Einsicht auf und ist im Internet unter folgendem Link einsehbar: <http://www.ruswil.ch/de/verwaltung/baugesuche>.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeinde Ruswil zuhänden des Gemeinderates einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Bei leichtfertigen oder trölerischen Einsprachen können die verursachten amtlichen Kosten sowie die weiteren Verfahrenskosten (§ 212 Abs. 2 PBG) dem Einsprecher auferlegt werden.

Ruswil, 6. April 2020

Gemeinde Ruswil

XIV.

*Gemeinde Schötz: Baugesuch An der Luther*

Die Gemeinde Schötz führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Gesuchstellerin: Bernadette Agner-Leupi, An der Luther 2, Schötz.

Bauvorhaben: Verlegung Güterstrasse.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstücke: Nrn. 231 und 232.

Ortsbezeichnung: An der Luther, Grundbuch Schötz.

Koordinaten: 2.640.455/1.224.161.

Das Baugesuch und sämtliche Beilagen können zur Einsichtnahme während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 14. April bis 4. Mai 2020, via E-Mail an [bauamt@schoetz.ch](mailto:bauamt@schoetz.ch) oder telefonisch unter 041 984 01 40 elektronisch angefordert werden.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen können innert dieser gesetzlichen Frist schriftlich und im Doppel an den Gemeinderat Schötz eingereicht werden.

Während der ausserordentlichen Lage aufgrund des Coronavirus kann die Einsprache innerhalb der Einsprachefrist auch per E-Mail an [bauamt@schoetz.ch](mailto:bauamt@schoetz.ch) eingereicht werden. Das Original mit den entsprechenden Unterschriften ist trotzdem auf dem Postweg nachzureichen. Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind getrennt einzureichen. Sie haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten.

Schötz, 6. April 2020

Gemeinde Schötz, Bau und Infrastruktur

## XV.

*Gemeinde Wikon: Planänderungsgesuch Neuhofstrasse 2*

Im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes vom 7. März 1989 wird öffentlich publiziert:

Gesuchstellerin und Grundeigentümerin: Ursula Keist, Neuhofstrasse 2, Hintermoos.

Planverfasser: Heinz Wernle Architekturbüro, Kunzenweg 2, Brittnau.

Grundstück: Nr. 602, Grundbuch Wikon.

Gebäude: Nr. 77.

Bauvorhaben: Planänderung Ersatzbau Wohnhaus.

Zone: Landwirtschaftszone.

Die Planunterlagen liegen während 20 Tagen, vom 14. April bis 4. Mai 2020, auf der Gemeindekanzlei Wikon zur Einsichtnahme auf.

Allfällige öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind gestützt auf § 194 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Wikon, Heimatweg 3, 4806 Wikon, einzureichen.

Wikon, 7. April 2020

Gemeinderat Wikon

## XVI.

*Gemeinde Entlebuch: Baugesuch Gründli-Glaubenberg*

Die Gemeinde Entlebuch führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) in Verbindung mit Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung über den Wald (WaV) und § 3 Absatz 2 des Kantonalen Waldgesetzes (kWaG) folgende Planauflage durch:

Gesuchstellerin: Einwohnergemeinde Entlebuch, Unter Bodenmatt 1, Entlebuch.

Bauvorhaben: Erstellung neuer Bergwanderweg.

Zonen: Wald, Landwirtschaftszone überlagert mit Landschaftsschutzzone.

Grundstücke: Nrn. 1376, 1378, 1375, 1370 und 1367.

Koordinaten: 2.651.980/1.197.620.

Auflagefrist: vom 14. April bis 4. Mai 2020.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG), Bewilligung nach dem Waldgesetz (kWaG), Bewilligung nach dem Gesetz über den Natur- und Landschaftsschutz (NLG).

Das Baugesuch mit Beilagen ist während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen auf der Homepage der Gemeinde Entlebuch ([www.entlebuch.ch](http://www.entlebuch.ch) / Aktuelles) einsehbar. Infolge des Coronavirus ist die Akteneinsicht im Büro des Regionalen Bauamtes Schöpfheim nur in Ausnahmefällen nach telefonischer Anmeldung möglich (Tel. 041 485 87 10).



Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Regionalen Bauamt Schüpfheim oder per E-Mail ([bauamt@schuepfheim.lu.ch](mailto:bauamt@schuepfheim.lu.ch)) einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Entlebuch, 6. April 2020

Gemeinderat Entlebuch

XVII.

*Gemeinde Entlebuch: Baugesuch Stelli 1*

Die Gemeinde Entlebuch führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Urs und Dorothea Giger, Stelli 1, Finsterwald.

Bauvorhaben: Aufstockung Scheune.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstück: Nr. 1051

Koordinaten: 2.649.440/1.203.385.

Auflagefrist: vom 14. April bis 4. Mai 2020.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG).

Das Baugesuch mit Beilagen ist während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen auf der Homepage der Gemeinde Entlebuch ([www.entlebuch.ch](http://www.entlebuch.ch) / Aktuelles) einsehbar. Infolge des Coronavirus ist die Akteneinsicht im Büro des Regionalen Bauamtes Schüpfheim nur in Ausnahmefällen nach telefonischer Anmeldung möglich (Tel. 041 485 87 10).

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Regionalen Bauamt Schüpfheim einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Entlebuch, 6. April 2020

Gemeinderat Entlebuch

# Öffentliche Beschaffungen

## Ausschreibung von Bauarbeiten

1. Auftraggeber
  - 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Katholische Kirchgemeinde Luzern*.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Katholische Kirchgemeinde Luzern, zuhänden Peter Bischof, Brünigstrasse 20, 6005 Luzern, Telefon 041 229 99 00, Fax 041 229 99 01, E-Mail peter.bischof@kathluzern.ch, www.kathluzern.ch.
  - 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Adresse gemäss Kapitel 1.1.
  - 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: keine Fragestellung.
  - 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 29. Mai 2020, 12.00 Uhr.
  - 1.5 Datum der Offertöffnung: 2. Juni 2020, 14.00 Uhr.  
Bemerkungen: gemäss Angebotsformular.
  - 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kommunaler Aufgaben.
  - 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
  - 1.8 Auftragsart: Bauauftrag.
  - 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen bzw. Staatsvertrag: ja.
2. Beschaffungsobjekt
  - 2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung.
  - 2.2 Projekttitel der Beschaffung: 

– <i>Kücheneinrichtungen</i>	BKP-Nr. 258.0
– <i>Einbauschränke und Tablare</i>	273.1
  - 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: 90315-QWL.
  - 2.4 Aufteilung in mehrere Beschaffungen? ja.  
Angebote sind möglich für: mehrere Beschaffungen:
    - Beschaffungs-Nr. 1:  
CPV: 45400000 – Baufertigstellung.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 258 – Kücheneinrichtungen.  
Normpositionen-Katalog (NPK): 624 – Allgemeine Schreinerarbeiten.  
Kurze Beschreibung: BKP-Nr. 258.0 Kücheneinrichtungen.  
Bemerkungen: gemäss Ausschreibungsunterlagen.  
Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: sechs Monate nach Vertragsunterzeichnung.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein.  
Optionen: nein.  
Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.

- Beschaffungs-Nr. 2:  
CPV: 45400000 – Baufertigstellung.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 2731 – Wandschränke, Gestelle und dgl.  
Normpositionen-Katalog (NPK): 621 – Schränke aus Holz und Holzwerkstoffen.  
Kurze Beschreibung: BKP-Nr. 273.1 Einbauschränke und Tablare.  
Bemerkungen: gemäss Ausschreibungsunterlagen.  
Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: sechs Monate nach Vertragsunterzeichnung.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein.  
Optionen: nein.  
Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
45400000 – Baufertigstellung.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.):  
258 – Kücheneinrichtungen,  
2731 – Wandschränke, Gestelle und dgl.
- 2.6 Detaillierter Projektbeschrieb: gemäss Ausschreibungsunterlagen.
- 2.7 Ort der Ausführung: Luzern.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
- 3. Bedingungen
- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.
- 3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch.
- 3.11 Gültigkeit des Angebots: sechs Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 15. April bis 22. Mai 2020.  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.  
Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: gemäss Ausschreibungsunterlagen.
- 4. Andere Informationen
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

*Résumé en français*

1. Pouvoir adjudicateur
  - 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service demandeur / Entité adjudicatrice: *Katholische Kirchgemeinde Luzern*.  
Service organisateur / Entité organisatrice: Katholische Kirchgemeinde Luzern,  
à l'attention de Peter Bischof, Brünigstrasse 20, 6005 Luzern, Téléphone  
041 229 99 00, Fax 041 229 99 01, E-mail peter.bischof@kathluzern.ch, www.  
kathluzern.ch.
  - 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: sous www.simap.ch.
2. Objet du marché
  - 2.1 Titre du projet du marché: BKP-Nr.  
– *Kücheneinrichtungen* 258.0  
– *Einbauschränke und Tablare* 273.1
  - 2.2 Description détaillée du projet:  
BKP-Nr. 258.0 Kücheneinrichtungen,  
BKP-Nr. 273.1 Einbauschränke und Tablare.
  - 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics: CPV:  
45400000 – Travaux de parachèvement de bâtiment.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.):  
258 – Agencements de cuisine,  
2731 – Armoires murales, rayonnages etc.
  - 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 29 mai 2020, 12.00 heures.

Luzern, 6. April 2020

Katholische Kirchgemeinde Luzern

## **Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen**

- I.
  1. Auftraggeber
    - 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Kanton Luzern*.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Dienststelle Personal des Kantons Luzern, zu-  
handen HR Services Projekte und Prozesse, Hirschengraben 36, 6002 Luzern,  
Telefon 041 228 66 99, E-Mail sap.hr@lu.ch, <https://personal.lu.ch>.
    - 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Adresse gemäss Kapitel 1.1.
    - 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 4. Mai 2020.
    - 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 3. August 2020, 10.00 Uhr.  
Spezifische Fristen und Formvorschriften: Bis 3. August 2020, 10.00 Uhr, müssen  
die Angebote beim Sekretariat der Dienststelle Personal des Kantons Luzern, Hir-  
schengraben 36, 6002 Luzern, vorliegen. Das Risiko der rechtzeitigen Angebots-  
zustellung liegt beim Anbieter. Das Datum des Poststempels ist nicht massgebend.

- Die Angebote sind in siebenfacher Ausführung, mit Ort/Datum versehen sowie rechtsgültig unterschrieben und zusätzlich in elektronischer Form (CD/DVD/USB-Stick), in deutscher Sprache einzureichen.  
Die Angebote müssen verschlossen und mit folgendem Vermerk versehen sein: «Ausschreibung Zeitwirtschaft: Nicht öffnen!».
- 1.5 Datum der Offertöffnung: 3. August 2020, 11.00 Uhr, Hirschengraben 36, Luzern, Sitzungszimmer 6. Stock.  
Bemerkungen: Die Anbieter sind berechtigt, bei der Öffnung der Angebote direkt nach Ablauf der Einreichfrist anwesend zu sein. Eine vorgängige schriftliche Anmeldung beim Ansprechpartner wird gewünscht.
- 1.6 Art des Auftraggebers: Kanton.
- 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 1.8 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag.
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen bzw. Staatsvertrag: ja.
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:  
[7] Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten.
- 2.2 Projekttitle der Beschaffung: *Zeitwirtschaft Partner und Lösung*.
- 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
48450000 – Softwarepaket für Zeiterfassung und Personalverwaltung,  
72416000 – Anbieter von Anwendungen,  
72422000 – Entwicklung von Internet- oder Intranet-Serveranwendungen,  
75131100 – Allgemeine Personaldienstleistungen für die öffentliche Verwaltung,  
72212450 – Entwicklung von Zeiterfassungs- und Personalverwaltungssoftware,  
72263000 – Software-Implementierung,  
72268000 – Bereitstellung von Software.
- 2.6 Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Einführung und Pflege eines Zeitwirtschafts-systems für die kantonale Verwaltung Luzern.  
Es wird eine On-Premises-Lösung für die Zeit- und Abwesenheitserfassung, Leistungserfassung sowie Personaleinsatzplanung gesucht.  
Die Lösung soll im Rahmen eines Einführungsprojekts parametrisiert und bei der kantonalen Verwaltung eingeführt werden. Der Betrieb der Lösung erfolgt bei der kantonalen Verwaltung Luzern.
- 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: Luzern.
- 2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungs-systems: 60 Monate nach Vertragsunterzeichnung.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.  
Beschreibung der Verlängerungen: Nach Ablauf der festen Vertragsdauer verlängert sich der Vertrag automatisch jeweils um ein Jahr. Der Vertrag wird auf maximal zehn Jahre abgeschlossen.
- 2.9 Optionen: nein.

- 2.10 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
- 2.13 Ausführungstermin: Konzeption und Realisation ab Herbst 2020.  
Produktive Einführung per 1. Januar 2022 (Betriebsstart).  
Realisation und Einführung von Leistungserfassung und Personaleinsatzplanung ab 2022.
3. Bedingungen
  - 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: Das Produkt muss als On-Premises-Lösung angeboten werden (Webapplikation).
  - 3.5 Bietergemeinschaften: Arbeits- und Bietergemeinschaften sind nicht zugelassen.
  - 3.6 Subunternehmer: Der Anbieter muss als Generalunternehmer (GU) für die Einführung und die Pflege der beschriebenen Lösung auftreten. Der Beizug von Subunternehmen unter der vollständigen Verantwortung und Haftung des Generalunternehmers ist erlaubt. Subunternehmen müssen explizit offengelegt werden.
  - 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
  - 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
  - 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.
  - 3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch.
  - 3.11 Gültigkeit des Angebots: sechs Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
  - 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
4. Andere Informationen
  - 4.6 Offizielles Publikationsorgan: Luzerner Kantonsblatt.
  - 4.7 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

### *Résumé en français*

1. Pouvoir adjudicateur
  - 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service demandeur / Entité adjudicatrice: *Kanton Luzern*.  
Service organisateur / Entité organisatrice: Dienststelle Personal des Kantons Luzern, à l'attention de HR Services Projekte und Prozesse, Hirschengraben 36, 6002 Luzern, Téléphone 041 228 66 99, E-mail [sap.hr@lu.ch](mailto:sap.hr@lu.ch), <https://personal.lu.ch>.
  - 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: sous [www.simap.ch](http://www.simap.ch).

2. **Objet du marché**
- 2.1 **Titre du projet du marché:** *Zeitwirtschaft Partner und Lösung.*
- 2.2 **Description détaillée des tâches:** Mise en place et exploitation d'un système de gestion du temps de travail pour l'administration du canton de Lucerne.  
On recherche une solution «on premises» pour la saisie des heures de présence / absence, la saisie des prestations et la planification du personnel.  
La solution sera paramétrée lors d'un projet d'introduction. L'introduction et l'exploitation ont lieu dans l'administration du canton de Lucerne.
- 2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics:** CPV:  
48450000 – Logiciels de gestion des temps de travail et des ressources humaines,  
72416000 – Fournisseurs de services applicatifs,  
72422000 – Services de développement des applications serveur internet ou intranet,  
75131100 – Services généraux de personnel pour les pouvoirs publics,  
72212450 – Services de développement de logiciels d'enregistrement des horaires ou de logiciels de gestion des ressources humaines,  
72263000 – Services d'implémentation de logiciels,  
72268000 – Services de fourniture de logiciels.
- 2.4 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 3 août 2020, 10.00 heures.

Luzern, 6. April 2020

Kanton Luzern, Dienststelle Personal

II.

### *Berichtigung*

1. **Auftraggeber**
- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *EWL Kabelnetz AG.*  
Beschaffungsstelle/Organisator: EWL Kabelnetz AG, zuhanden Marcel Koch, Industriestrasse 6, 6002 Luzern, Telefon 041 369 43 00, E-Mail marcel.koch@ewl-luzern.ch, www.ewl-luzern.ch.
- 1.2 **In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Adresse:** keine Änderung.
- 1.3 **Art des Auftraggebers:** andere Träger kommunaler Aufgaben.
- 1.4 **Verfahrensart:** selektives Verfahren.
- 1.5 **Gemäss GATT/WTO-Abkommen bzw. Staatsvertrag:** ja.
2. **Beschreibung**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:** *Smart-Metering-System.*
- 2.2 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:** Lieferung und Konfiguration eines Smart-Grid-fähigen Smart-Metering-Systems für Strom, Gas und Wasser, inklusive einer Laststeuerung.

## 2.4 Gemeinschaftsvokabular: CPV:

- 38551000 – Stromzähler,
- 38550000 – Zähler,
- 38554000 – Elektrizitätszähler,
- 31682210 – Messgeräte und Steuer- und Überwachungsanlagen,
- 48614000 – Datenerfassungssystem.

## 3. Referenz

3.1 Referenznummer der Bekanntmachung: Publikation vom 21. März 2020.

3.2 Diese Bekanntmachung bezieht sich auf: Berichtigung.

4. Folgende Stellen sind in der ursprünglichen Meldung zu berichtigen

4.1 In der ursprünglichen Meldung zu berichtigender Text:

Stelle des zu berichtigenden Textes:

1.2 Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken:

- Anstatt: Die Teilnahmeanträge sind vollständig ausgefüllt im verschlossenen Kuvert mit dem Vermerk: «NICHT ÖFFNEN – Präqualifikation Smart Metering System EWL» einzureichen. Die Beilage 3 des Teilnahmeantrages ist auf einem elektronischen Datenträger beizulegen und ein vollständiger Ausdruck mit den rechtsgültigen Unterschriften mitzuliefern.
- Muss es heissen: Die Teilnahmeanträge sind vollständig ausgefüllt im verschlossenen Kuvert mit dem Vermerk: «NICHT ÖFFNEN – Präqualifikation Smart Metering System EWL» einzureichen. Die Beilage 3 des Teilnahmeantrages ist als vollständiger Ausdruck mit den rechtsgültigen Unterschriften mitzuliefern.

Zusätzlich sind die Teilnahmeanträge elektronisch per E-Mail einzureichen. Die ausgefüllte Beilage 3 muss als Word-Datei (kein PDF!) beigelegt werden.

Für die Eingabe auf Papier gilt als Frist für die Einreichung: Freitag, 17. April 2020 (Poststempel bei einer Poststelle).

Der Versand hat mit Trackingnummer zur Nachverfolgung der Sendung zu erfolgen. Liegt ein Poststempel beziehungsweise eine Sendungsbestätigung nicht vor, ist das Datum des Eintreffens bei der Einreichungsstelle massgebend.

Luzern, 6. April 2020

EWL Kabelnetz AG



## Offene Stellen

I.

### *Gemeinde Adligenswil*

Adligenswil ist eine attraktive Gemeinde mit zirka 5450 Einwohnerinnen und Einwohnern in der Agglomeration Luzern und verfügt über moderne Gemeindestrukturen. Unser Werkdienst erbringt vielfältige Aufgaben im Dienst unserer Bevölkerung.

Wir suchen auf den 1. Juli 2020 oder nach Vereinbarung einen *Mitarbeiter Werkdienst / Stv. Leiter* (100%).

Nähere Informationen zu dieser Stelle finden Sie unter [www.adligenswil.ch](http://www.adligenswil.ch).

II.

### *Gemeinde Schötz*

Die Gemeinde Schötz, eingebettet zwischen der «Wiggere und Luthere», ist eine aufstrebende, lebhaft und aufgeschlossene Gemeinde im Oberen Wiggertal. Unsere 4500 Einwohner schätzen das umfassende Schulangebot, die zentrale Verkehrslage, optimale Einkaufsmöglichkeiten bis hin zu einem äusserst aktiven, ausgeprägten Vereinsleben. Wir stehen ein für eine offene Kommunikation und für neuzeitliche Anschauungen. Kurz und gut – eine Gemeinde zum Bleiben schön.

Wir suchen auf den 1. Juli 2020 oder nach Vereinbarung eine *Fachperson Steuern* (80–100%) mit der Möglichkeit, bei entsprechender Eignung die Leitung des Steueramtes zu übernehmen.

Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie unter [www.schoetz.ch/news](http://www.schoetz.ch/news). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 24. April 2020.



Hohenrain ist eine attraktive Wohngemeinde im Luzerner Seetal mit 2450 Einwohnern. Unsere aktuelle Stelleninhaberin geht demnächst in Pension. Zur Ergänzung unseres Teams (5 Fachpersonen, 1 Auszubildende) suchen wir nach Vereinbarung eine initiative, aufgeschlossene, dienstleistungsorientierte und gefestigte Persönlichkeit mit Gestaltungs- und Entwicklungswillen als

## **Fachperson Finanzen (60–80%, Jahresarbeitszeit)**

### **Ihre Hauptaufgaben:**

- Führen der Gemeindebuchhaltung, Kostenrechnung, Anlage- und Lohnbuchhaltung im Kontext mit dem öffentlichen Rechnungsmodell HRM2,
- Erstellen Gesamtbudget sowie Jahresrechnung, Aufgaben- und Finanzplan, Investitionsplanung, Kreditabrechnungen, Betreuung der Sonderkreditkontrolle,
- Cash Management,
- zuständig für personal- und sozialversicherungsrechtliche Anliegen,
- verantwortlich für das Versicherungswesen,
- Finanzreporting und Weiterentwicklung eines Management-Information-Systems (MIS),
- Unterstützung in der Berufsbildung (Fachbereich Finanzen),
- Sachbearbeitungsaufgaben Steueramt, (administrative) Stellvertretung Steuerfachmann.

### **Unsere Anforderungen:**

- kaufmännische Ausbildung, mehrjährige Berufs- und Verwaltungserfahrung, insbesondere im öffentlichen Rechnungs- und Finanzwesen,
- finanzorientierte Weiterbildung (Fachausweis Gemeindefinanzen, Betriebsökonomin oder gleichwertige Ausbildung),
- Bereitschaft für Weiterentwicklung des kommunalen Finanzbereichs,
- IT-Affinität (First-Level-Niveau).

Sie verfügen über ein ausgeprägtes Flair für Zahlen, interdisziplinäre Zusammenarbeit und ein Gespür für Planung sowie Steuerung von Prozessen. Sie arbeiten sowohl gerne und gut im Team zusammen als auch selbständig und eigenverantwortlich. Eine exakte, speditive Arbeitsweise, Flexibilität, Zuverlässigkeit sowie Belastbarkeit zeichnen Sie ebenso aus wie Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige Tätigkeit, zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit gut ausgebauten Sozialleistungen, attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten und ein inspirierendes Arbeitsumfeld.

Haben wir Sie angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Online-Bewerbung bis spätestens 8. Mai 2020 an E-Mail [markus.vanza@hohenrain.ch](mailto:markus.vanza@hohenrain.ch).

Für Rückfragen steht Ihnen Gemeindeschreiber Markus Vanza (Telefon 041 914 61 12) gerne zur Verfügung.

III.

*Kantonsgericht*

Arbeitsort: Luzern / Pensum: 100 Prozent, per 1. Juli 2020 oder nach Vereinbarung.

*Gerichtsschreiberin / Gerichtsschreiber*

Ihre Aufgaben:

- Sie suchen eine anspruchsvolle und herausfordernde Tätigkeit am höchsten kantonalen Gericht im Herzen der Stadt Luzern.
- Sie unterstützen die Richterpersonen bei der Fallinstruktion, Entscheidungsfindung und Prozessleitung.
- Sie verfassen selbständig Urteils- und Entscheidentwürfe zuhanden der Richterinnen und Richter im Strafrecht (2. Abteilung), allenfalls Einsätze zu einem späteren Zeitpunkt in anderen Rechtsgebieten oder anderen Abteilungen.
- Sie klären grundsätzliche Rechtsfragen und Sachverhalte.
- Sie nehmen an Gerichtsverhandlungen und Urteilsberatungen teil, führen Protokoll und erledigen die Abschlussredaktion.

Ihr Profil:

- abgeschlossenes juristisches Studium,
- Anwaltspatent,
- Berufserfahrung im Strafrecht erwünscht (Advokatur, Gericht oder Verwaltung),
- effiziente und präzise Arbeitsweise,
- fähig und motiviert, in einem engagierten Team konstruktiv mitzuarbeiten,
- hohe Leistungsbereitschaft,
- stilsicheres und präzises Formulieren.

Bitte bewerben Sie sich online unter [www.jobs-bei-uns.lu.ch](http://www.jobs-bei-uns.lu.ch).

Fragen zur Stelle: Gerichte, Kantonsgericht, lic. iur. Peter Arnold, Kantonsrichter (Abteilungspräsident), Telefon 041 228 62 00, <https://gerichte.lu.ch>.



**Einwohnergemeinde**  
Soziales/Familie  
[www.baar.ch](http://www.baar.ch)

Baar ist eine attraktive, innovative Zuger Gemeinde mit rund 25 000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Unser Sozialdienst nimmt die Aufgaben der freiwilligen und gesetzlichen Sozialhilfe und -beratung wahr und führt eine Beratungsstelle für Kinderschutz. Für unser Sekretariat in der Abteilung Soziales/Familie suchen wir per 1. Juli 2020 oder nach Vereinbarung eine dienstleistungsorientierte Persönlichkeit für die neue Stelle als:

## Leiterin/Leiter Sekretariat

Arbeitspensum 100%

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Nähere Informationen zu dieser Stelle finden Sie unter [www.baar.ch/stellen](http://www.baar.ch/stellen).

**Dieses Inserat kostet Sie  
nur 349 Franken.**

**Bei Werbung, die ankommt, stimmt der Preis immer.**

CH Regionalmedien AG  
Fachmedien Luzern  
Maihofstrasse 76, 6002 Luzern  
Telefon 041 429 58 70  
E-Mail [fachmedien-luzern@chmedia.ch](mailto:fachmedien-luzern@chmedia.ch)

Anzeigenverkauf und Beratung:  
Hans-Jürgen Ottenbacher  
Telefon 041 370 38 83  
E-Mail [hj.ottenbacher@gmx.net](mailto:hj.ottenbacher@gmx.net)

Gerichtlicher Teil

## **Kantonsgericht**

### **Löschung im Anwaltsregister**

Der Eintrag im Anwaltsregister des Kantons Luzern von Rechtsanwalt *lic. iur. Marco Bazzani*, Anwaltsbüro Bazzani, Grendel 8 / Falkengasse 3, Postfach 2138, 6002 Luzern, wird auf eigenes Begehren per 30. April 2020 gelöscht.

Luzern, 7. April 2020

Aufsichtsbehörde über die Anwältinnen und Anwälte

## **Bezirksgerichte**

### **Aufforderungen zur Stellungnahme und Entscheidmitteilungen**

I.

(Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 27. März 2020 bestehen in der Organisation der *gbd PROJECTS GmbH* Mängel im Sinn von Artikel 731b OR. Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die *gbd PROJECTS GmbH* wird aufgefordert, zum Gesuch des Handelsregisters Luzern bis Montag, 27. April 2020, eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für den Richter und das Handelsregister) einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Der Entscheid liegt ab 1. Mai 2020 zuhanden der *gbd PROJECTS GmbH* auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Luzern, 2. April 2020

Bezirksgericht Luzern, Präsidentin Abteilung 1: Schwitter

II.

(Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 1. April 2020 bestehen in der Organisation der *Great Trading AG* Mängel im Sinn von Artikel 731b OR. Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die *Great Trading AG* wird aufgefordert, zum Gesuch des Handelsregisters Luzern bis Montag, 27. April 2020, eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für den Richter und das Handelsregister) einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Der Entscheid liegt ab 1. Mai 2020 zuhanden der *Great Trading AG* auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Luzern, 2. April 2020

Bezirksgericht Luzern, Präsidentin Abteilung 1: Schwitter

III.

(Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 1. April 2020 bestehen in der Organisation der *Optitrack GmbH* Mängel im Sinn von Artikel 731b OR. Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die *Optitrack GmbH* wird aufgefordert, zum Gesuch des Handelsregisters Luzern bis Montag, 27. April 2020, eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für den Richter und das Handelsregister) einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Der Entscheid liegt ab 1. Mai 2020 zuhanden der *Optitrack GmbH* auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Luzern, 2. April 2020

Bezirksgericht Luzern, Präsidentin Abteilung 1: Schwitter

## IV.

(Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 6. März 2020 bestehen in der Organisation der *VERM Holding AG*, mit Sitz in Kriens, Mängel im Sinn von Artikel 731b OR. Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die VERM Holding AG wird aufgefordert, zum Gesuch des Handelsregisters Luzern bis Freitag, 1. Mai 2020, eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für den Richter und das Handelsregister) einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Kriens auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Der Entscheid liegt ab Mittwoch, 13. Mai 2020, zuhanden der VERM Holding AG auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Kriens auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Kriens, 3. April 2020

Bezirksgericht Kriens, Präsident Abteilung 1: Vöggtli

## V.

(Art. 819 i.V.m. Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 30. März 2020 bestehen in der Organisation der *Proglobal GmbH*, Weiherhaus 1, 6275 Ballwil, Mängel im Sinn von Artikel 819 i.V.m. Artikel 731b OR. Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die Proglobal GmbH wird aufgefordert, zum Gesuch des Handelsregisters Luzern bis Mittwoch, 22. April 2020, eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für den Richter und das Handelsregister) einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Hochdorf auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Der Entscheid liegt ab Donnerstag, 30. April 2020, zuhanden der Proglobal GmbH auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Hochdorf auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Hochdorf, 2. April 2020

Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichterin Abteilung 1: Ziswiler-Wicki

## VI.

(Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 1. April 2020 bestehen in der Organisation der *Tschupp Immobilien AG*, 6275 Ballwil, Mängel im Sinn von Artikel 731b OR. Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die Tschupp Immobilien AG wird aufgefordert, zum Gesuch des Handelsregisters Luzern bis Mittwoch, 22. April 2020, eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für die Richterin und das Handelsregister) einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Hochdorf auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Der Entscheid liegt ab Mittwoch, 29. April 2020, zuhanden der Tschupp Immobilien AG auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Hochdorf auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Hochdorf, 2. April 2020

Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichter Abteilung 1: Portmann

## VII.

(Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 1. April 2020 bestehen in der Organisation der *Don Alfredo GmbH*, mit Sitz in Gettnau, Mängel im Sinn von Artikel 731b OR. Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die Don Alfredo GmbH wird aufgefordert, zum Gesuch des Handelsregisters Luzern bis Dienstag, 21. April 2020, eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für die Richterin und das Handelsregister) einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Willisau auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Der Entscheid liegt ab Freitag, 24. April 2020, zuhanden der Don Alfredo GmbH auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Willisau auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Willisau, 2. April 2020

Bezirksgericht Willisau, Präsidentin Abteilung 1: Zwysig-Vüllers



## **Entscheidsmitteilung**

an *Sebastian Hunger*, geboren am 27. Januar 1982, von Deutschland, zuletzt wohnhaft gewesen Dorfstrasse 54, 6142 Gettnau, jetzt unbekanntes Aufenthalts, betreffend folgendem Entscheid: ZPO Scheidungs-, Auflösungs- und Abänderungsverfahren vom 1. April 2020 betreffend Ehescheidung (Art. 114 ZGB).

Der Entscheid liegt auf der Bezirksgerichtskanzlei zuhanden des Beklagten auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Willisau, 1. April 2020

Bezirksgericht Willisau, Bezirksrichterin Abteilung 3: Zehnder

## **Aufforderungen zur Kostensicherung**

(Art. 169, 193 f. SchKG)

I.

In der ausgeschlagenen Erbschaft der *Thi Ben Pham led. Nguyen*, geboren am 5. Januar 1936, von Horw (LU), wohnhaft gewesen in 6048 Horw, Kirchfeld, gestorben am 29. Februar 2020, sind keine Aktiven zur Deckung der Liquidationskosten vorhanden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis Freitag, 24. April 2020, an das Bezirksgericht Kriens (PC 60-5419-2) einen Kostenvorschuss von Fr. 3500.– für das summarische Konkursverfahren (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird die konkursamtliche Liquidation nicht angeordnet.

Kriens, 3. April 2020

Bezirksgericht Kriens, Präsident Abteilung 2: Emmenegger

II.

In der ausgeschlagenen Erbschaft des *Minh Kha Tai*, geboren am 6. Juni 1926, vietnamesischer Staatsbürger, wohnhaft gewesen in 6048 Horw, Kirchfeld, gestorben am 9. Januar 2020, sind nicht genügend Aktiven zur Deckung der Liquidationskosten vorhanden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis Freitag, 24. April 2020, an das Bezirksgericht Kriens (PC 60-5419-2) einen Kostenvorschuss von Fr. 3500.– für das summarische Konkursverfahren (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird die konkursamtliche Liquidation nicht angeordnet.

Kriens, 3. April 2020

Bezirksgericht Kriens, Präsident Abteilung 2: Emmenegger

III.

In der ausgeschlagenen Erbschaft der *Elisabetha Maria Eleonore Petermann sel.*, geboren am 7. März 1947, von Urdorf (ZH), Neckertal-St. Peterzell (SG) und Root (LU), wohnhaft gewesen in 6252 Dagmersellen, Luzernerstrasse 15, gestorben am 24. Februar 2020, sind nicht genügend Aktiven zur Deckung der Liquidationskosten vorhanden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis Dienstag, 21. April 2020, an das Bezirksgericht Willisau (PC 60-768522-1) einen Kostenvorschuss von Fr. 3500.– für das summarische Konkursverfahren (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird die konkursamtliche Liquidation nicht angeordnet.

Willisau, 2. April 2020

Bezirksgericht Willisau, Präsidentin Abteilung 1: Zwysig-Vüllers

## **Gerichtliche Verbote**

I.

Auf Verlangen der Eigentümerin des Grundstückes Nr. 223, Grundbuch Luzern, linkes Ufer (Obergrundstrasse 26), wird allen Unberechtigten verboten, auf diesem Grundstück Fahrzeuge aller Art abzustellen oder zu parkieren.

Verstösse gegen dieses Verbot können nach Artikel 258 Absatz 1 ZPO auf Antrag mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Luzern, 3. April 2020

Bezirksgericht Luzern, Präsident: Fassbind

II.

Auf Verlangen der Eigentümerinnen wird allen Unberechtigten gerichtlich verboten, auf dem Grundstück Nr. 292, Grundbuch Meggen, Fahrzeuge zu parkieren, Gegenstände aller Art abzustellen oder die Zufahrten auf dem gesamten Areal sonst wie zu behindern. Das Verbot gilt auch ausserhalb der Öffnungszeiten der Post.

Ausgenommen von diesem Verbot ist die Benützung durch Mieter und Dienstbarkeitsberechtigte im Rahmen ihrer Berechtigung sowie die Abfuhr und Anlieferung von Gütern für die Liegenschaft Hauptstrasse 54.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot können gemäss Artikel 258 Absatz 1 ZPO auf Antrag mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Kriens, 16. März 2020

Bezirksgericht Kriens, Präsident Abteilung 1: Vöggtli

III.

Auf Verlangen der Eigentümer wird allen Unberechtigten gerichtlich verboten, auf das Grundstück Nr. 59, Grundbuch Hochdorf, Bankstrasse 5, Hochdorf, Fahrzeuge aller Art abzustellen oder zu parkieren.

Ausgenommen von diesem Verbot ist das Parkieren für Kundinnen und Kunden des Coiffeurgeschäfts Hoorschopf während der Dauer des Besuchs sowie für Besucherinnen und Besucher der Liegenschaft Bankstrasse 5.

Ein Verstoss gegen dieses Verbot wird gemäss Artikel 258 Absatz 1 ZPO auf Antrag mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft.

Hochdorf, 3. April 2020

Bezirksgericht Hochdorf, Präsident: Betschart

## **Kapitalaufruf**

(Art. 977, 981 ff. OR)

Es wird vermisst:

– Namenaktie Nr. 05190, Nominalwert Fr. 250.–, der TRISA AG, Triengen.

Der/Die Inhaber werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonsten die Kraftlosklärung ausgesprochen wird.

Willisau, 31. März 2020

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

## **Kraftloserklärungen**

I.

Es werden kraftlos erklärt:

- Papier-Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.–, Register-Nr. 8473H.UEB, errichtet am 24. Februar 1937, im 2. Rang;
- Papier-Inhaberschuldbrief über Fr. 4000.–, Register-Nr. 8474H.UEB, errichtet am 24. Februar 1937, im 3. Rang;
- Papier-Inhaberschuldbrief über Fr. 4300.–, Register-Nr. 8475H.UEB, errichtet am 24. Februar 1937, im 4. Rang;
- Papier-Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.–, Register-Nr. 8477H.UEB, errichtet am 24. Februar 1937, im 6. Rang,

alle lastend auf dem Grundstück Nr. 1106, Grundbuch Hohenrain.

Hochdorf, 7. April 2020

Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichterin Abteilung 1: Häller

II.

Es wird kraftlos erklärt:

- 58572S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 1500.–, Pfandstelle 4 (neu Pfandstelle 1), Errichtungsdatum 30. Januar 1945,
- lastend auf Grundstück Nr. 270 und den mitverpfändeten Grundstücken Nrn. 278 und 800, alle Grundbuch Buttisholz, sowie dem mitverpfändeten Grundstück Nr. 1602, Grundbuch Grosswangen.

Willisau, 31. März 2020

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

III.

Es wird kraftlos erklärt:

- 60113S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 5000.–, Pfandstelle 21, Angangsdatum 8. Oktober 1961, Errichtungsdatum 5. März 1962,
- lastend auf Grundstück Nr. 142 und den mitverpfändeten Grundstücken Nrn. 174, 177, 197 und 198, alle Grundbuch Hildisrieden.

Willisau, 31. März 2020

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

IV.

Es wird kraftlos erklärt:

- 70612S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 10 000.–, Pfandstelle 6, Angangsdatum 1. März 1951, Errichtungsdatum 28. Oktober 1960, lastend auf Grundstück Nr. 73 und den mitverpfändeten Grundstücken Nrn. 109 und 1526, alle Grundbuch Ruswil.

Willisau, 31. März 2020

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

V.

Es werden kraftlos erklärt:

- 1284W.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 4000.–, Pfandstelle 1, Angangsdatum 4. Januar 1976, Errichtungsdatum 14. September 1976;
  - 1287W.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 2000.–, Pfandstelle 3, Angangsdatum 1. Mai 1973, Errichtungsdatum 14. September 1976;
  - 1289W.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 3000.–, Pfandstelle 4, Angangsdatum 2. Mai 1973, Errichtungsdatum 14. September 1976;
  - 1290W.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 1000.–, Pfandstelle 5, Angangsdatum 1. Februar 1973, Errichtungsdatum 14. September 1976;
  - 1294W.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 2000.–, Pfandstelle 7, Angangsdatum 1. Juli 1971, Errichtungsdatum 14. September 1976,
- alle lastend auf Grundstück Nr. 167 und den mitverpfändeten Grundstücken Nrn. 172 und 214, alle Grundbuch Uffikon.

Willisau, 31. März 2020

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

## Schuldbetreibung und Konkurs

### **Vorläufige Konkursanzeigen**

(Art. 222 SchKG)

Schuldner des Konkursiten können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursiten begleichen; sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Vermögensgegenstände des Konkursiten verwahren, unabhängig vom Rechtstitel der Verwahrung, verpflichtet, diese unverzüglich dem Konkursamt herauszugeben. Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

I.

Schuldner: *GAT IT GmbH*, CHE-114.551.844, Geissmattstrasse 21, 6004 Luzern  
Datum des Auflösungsentscheids: 24.03.2020  
Aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 731b OR

Konkursamt Luzern

II.

Schuldner: *Strässler Hans Peter Augustin*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Beromünster (LU) und Aesch (LU); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 25.08.1954; Todesdatum: 16.03.2020; wohnhaft gewesen: Untere Wiese 7, 6020 Emmenbrücke  
Datum der Konkurseröffnung: 31.03.2020

Konkursamt Hochdorf

### **Einstellung der Konkursverfahren**

(Art. 230, 230a SchKG)

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

I.

Schuldner: *Japie Investment AG*, in Liquidation, CHE-341.448.003, Obstbaumstrasse 26, 6353 Weggis

Datum des Auflösungsentscheids: 18.09.2019

Datum der Einstellung: 31.03.2020

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 20.04.2020

Bemerkungen: Das Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau, amtet in diesem Verfahren als ausserordentliche Konkursverwaltung für das Konkursamt Kriens.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

II.

Schuldner: *KECI INVESTMENT AG*, in Liquidation, CHE-215.259.358, Obstbaumstrasse 26, 6353 Weggis

Datum des Auflösungsentscheids: 18.09.2019

Datum der Einstellung: 31.03.2020

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 20.04.2020

Bemerkungen: Das Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau, amtet in diesem Verfahren als ausserordentliche Konkursverwaltung für das Konkursamt Kriens.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

III.

Schuldner: *MTM Bau GmbH*, in Liquidation, CHE-266.930.072, Menznauerstrasse 67, 6110 Wolhusen

Datum der Konkurseröffnung: 18.09.2019

Datum der Einstellung: 03.04.2020

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 20.04.2020

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

## **Schluss der Konkursverfahren**

(Art. 268 Abs. 4 SchKG)

I.

Schuldner: *Elektro Schwegler Hergiswil GmbH*, in Liquidation, CHE-113.001.334,  
Dorf, 6133 Hergiswil  
Datum des Schlusses: 03.04.2020

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

II.

Schuldner: *Hoher Markus Stephan*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Malters  
(LU); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 06.08.1945; Todesdatum: 16.05.2018;  
wohnhaft gewesen: Spyr 18, 6017 Ruswil  
Datum des Schlusses: 03.04.2020

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

III.

Schuldner: *Weidmann Walter*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Bachs (ZH);  
Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 27.09.1950; Todesdatum: 12.01.2019;  
wohnhaft gewesen: Hauptstrasse 59, 6260 Reiden  
Datum des Schlusses: 03.04.2020

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau



---

## Impressum

*Redaktion Allgemeiner Teil*  
Staatskanzlei, Redaktion Kantonsblatt  
Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern  
Telefon 041 228 50 25

*Redaktion Gerichtlicher Teil*  
Kantonsgerichtskanzlei  
Hirschengraben 16, 6002 Luzern  
Telefon 041 228 62 00

*Einsendungen bitte an:*  
E-Mail kantonsblatt@lu.ch

E-Mail kantonsgericht@lu.ch

### *Redaktionsschluss*

Mittwoch, 14 Uhr; längere Beiträge: Dienstag, 14 Uhr. Eingabeschluss bei Simap und SHAB ist am Vortag. Manuskripte bitte so früh wie möglich einreichen; zu spät eintreffende Manuskripte können nicht berücksichtigt werden.

*Achtung:* Für Wochen mit Feiertagen sind die Hinweise zum Redaktionsschluss auf der 2. Umschlagseite der Printausgabe beziehungsweise auf der Homepage [www.kantonsblatt.lu.ch](http://www.kantonsblatt.lu.ch) zu beachten.

### *Abonnement und Inserate*

Jahresabonnement Luzerner Kantonsblatt

Fr. 102.–

Bestellung: Abonnement und Einzelnummern sind zu bestellen bei:

CH Regionalmedien AG, Fachmedien Luzern, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Telefon 041 429 58 70, E-Mail [fachmedien-luzern@chmedia.ch](mailto:fachmedien-luzern@chmedia.ch)

Inserate: Inserate für den nichtamtlichen Teil sind aufzugeben bei: Hans-Jürgen Ottenbacher, Telefon 041 370 38 83, E-Mail [hj.ottenbacher@gmx.net](mailto:hj.ottenbacher@gmx.net)

Inseratenannahmeschluss: Dienstag, 14 Uhr

*Internet-Ausgabe:* [www.kantonsblatt.lu.ch](http://www.kantonsblatt.lu.ch)

## Abo-Bestellung

**Damit ich 52-mal im Jahr mein persönliches Kantonsblatt lesen kann, abonniere ich das Luzerner Kantonsblatt ab sofort zum Preis von Fr. 102.– im Jahr.**

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort \_\_\_\_\_

Telefon/Fax \_\_\_\_\_

Coupon einsenden an:

CH Regionalmedien AG, Fachmedien Luzern, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Telefon 041 429 58 70



Mehr als gut drucken:  
unsere Full-Service-Leistungen.

Multicolor Print ist Ihr Spezialist für gedruckte und elektronische Kommunikation. Wir garantieren Ihnen konstant hohe Druckqualität, Termin- und Farbsicherheit, aber auch Wirtschaftlichkeit. Wann profitieren Sie von unseren Full-Service-Leistungen?

**multicolor  
print**

DIE KÖNNEN DAS.

Multicolor Print AG | Telefon 041 767 76 76 | [www.multicolorprint.ch](http://www.multicolorprint.ch) | Ein Unternehmen der **LZ medien**

# Bezugsquellen-Verzeichnis

## Boden. Wand. Vorhang.

### Richli AG

Neuenkirchstrasse 18a  
6020 Emmenbrücke  
Telefon 041 288 85 85 / [www.richli-ag.ch](http://www.richli-ag.ch)

## Entsorgung und Recycling

### Düring AG Ebikon

Ronmatte 9, 6030 Ebikon  
Telefon 041 445 12 12  
[www.during.ch](http://www.during.ch)

## Fensterbau

### Biene Fenster AG

Dorfstrasse, 6235 Winikon  
Telefon 041 935 50 50  
[www.biene-fenster.ch](http://www.biene-fenster.ch)

## Günstiger Tanken

### Qualität seit 1961 bei J. Huber AG

Kriens-Obernau, Rengglochstrasse 50  
Luzern, St. Karlstrasse 52  
Emmenbrücke, Neuenkirchstrasse 26

## Immobilienberatung

### Redinvest Immobilien AG

Bewertung | Bewirtschaftung | Verkauf  
Christoph-Schnyder-Str. 46, 6210 Sursee  
Telefon 041 926 70 50 / [www.redinvest.ch](http://www.redinvest.ch)

## Immobilienverkauf

### Arlewo AG, Luzern

Ihre Experten für Immobilienverkauf  
Guggistrasse 7, 6002 Luzern  
Telefon 041 317 05 00 / [www.arlewo.ch](http://www.arlewo.ch)

## Immobilienvermittlung

### Röllin+Partner Immobilien

Unterstadt 3, Postfach 419, 6210 Sursee  
Telefon 041 926 79 79  
[www.roellinpartner.ch](http://www.roellinpartner.ch)

## Insektenschutz

### AS Kundenscreiner GmbH

Feld 1, 6112 Doppleschwand  
Natel 079 283 10 05  
Ihr Spezialist für Insektenschutz

## Kanalreinigung

### Vonwyl AG

Ausserdorf 53, 6218 Ettiswil  
Telefon 041 980 19 59  
[www.vonwyl-ettiswil.ch](http://www.vonwyl-ettiswil.ch)

## Liegenschaftsbewertung

### Eckert Immobilien AG

Blumenweg 8, 6003 Luzern  
Telefon 041 210 99 77  
[info@eckert-immobilien.ch](mailto:info@eckert-immobilien.ch)

## Liegenschaftsbewirtschaftung

### Arlewo AG, Luzern

Immobilien, neu seit 1968  
Guggistrasse 7, 6002 Luzern  
Telefon 041 317 05 00 / [www.arlewo.ch](http://www.arlewo.ch)

## Malen / Tapezieren / Renovieren

### Camenzind & Partner AG

Rothenbad 16, 6015 Luzern  
Telefon 079 817 93 53 oder 079 808 39 64  
[www.maler-camenzind.ch](http://www.maler-camenzind.ch)

## Parkett / Bodenbeläge

### Albert Fäh GmbH

Imfangstrasse 11, 6005 Luzern  
Telefon 041 360 58 50, Fax 041 361 01 78  
E-Mail [faeh-parkett@bluewin.ch](mailto:faeh-parkett@bluewin.ch)

## Rechtsberatung

### Justitia Planzer GmbH

6045 Meggen, Telefon 041 226 30 30  
[info@justitia-planzer.ch](mailto:info@justitia-planzer.ch)  
[www.justitia-planzer.ch](http://www.justitia-planzer.ch)

**Wir ersetzen Ihre  
Badewanne  
zum Pauschalpreis  
ohne Plättli-Schaden**

**BADEWELL AG**

Rufen Sie an, wir beraten Sie gerne.  
Telefon 041 925 0000  
6210 Sursee

Damit Ihre Motoren  laufen

**Elektromotoren**  
Instandhaltung / Reparaturen / Verkauf

**Steuerungskästen**  
Herstellung / Verdrahtung

**Gebrüder Meier AG**  
Emmenweid Tel. 041 209 60 60  
6021 Emmenbrücke Fax 041 209 60 63



**gebrüder meier ag**  
elektrische maschinen & anlagen

## wiederkehr

### Wiederkehr-System-Gerüste

sind in der Schweiz hergestellt und gelten als sehr sicher, langlebig und entsprechen den neusten Normen. Neben dem Verkauf und der Vermietung, empfehlen wir uns für die Ausführung **anspruchsvoller Gerüstarbeiten**. Zudem beliefern wir das Bauhaupt- und Nebengewerbe schweizweit mit **Werkzeugen, Verbrauchsmaterialien und Geräten**.

**Buchrain • Ittigen • Münchenstein**

Wiederkehr AG  
Leisibachstrasse 18  
6033 Buchrain  
Tel. 041 445 05 44  
info@wiederkehrag.ch  
www.wiederkehrag.ch



**Werkzeuge und Gerüste für den Bau**

**Verkauf • Vermietung • Montage • Leasing**